



Count on it.

Form No. 3483-633 Rev A

Betjeningsvejledning

Groundsmaster®-traktionsenhed i 7210-serien

Modelnr. 30695—Serienr. 420000000 og derover



Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Yderligere oplysninger fås på den separate produktspecifikke overensstemmelseserklæring.

Det er en overtrædelse af California Public Resource Code Section 4442 eller 4443 at bruge eller betjene denne motor på et skovbegroet, buskbegroet eller græsbegroet område, medmindre motoren er forsynet med en gnistskærm som defineret i Section 4442, som vedligeholdes og er i god driftsmæssig stand, eller medmindre motoren er bygget, udstyret og vedligeholdt til brandforebyggelse.

Den medfølgende motorvejledning indeholder information om U.S. Environmental Protection Agency (EPA) og California Emission Control Regulation for emissionssystemer, vedligeholdelse og garanti. Nye eksemplarer kan bestilles via motorfabrikanten.

Hvis denne maskine er udstyret med en telematikenhed, skal du kontakte din autoriserede Toro-forhandler for at få vejledning i, hvordan du aktiverer enheden.

⚠ ADVARSEL

CALIFORNIEN

Advarsel i henhold til erklæring nr. 65
Dieselmotorens udstødningsgas og nogle af dens bestanddele er ifølge staten Californien kræftfremkaldende og kan medføre fødselsskader eller andre forplantningsskader.

Batteripoler og tilbehør indeholder bly og bly sammensætninger, som ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og forårsager forplantningsskader. Vask hænder efter håndtering.

Brug af dette produkt kan medføre eksponering over for kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller andre forplantningsskader.

Indledning

Dette er en plænetraktor med roterende skæreknive, der er beregnet til brug af professionelle, ansatte operatører i kommercielle anvendelsesområder. Den er primært beregnet til klipning af græs på velholdte plæner i parker, på sportsbaner og kommercielle områder. Den er ikke beregnet til at klippe krat, slå græs eller anden bevoksning langs motorveje eller

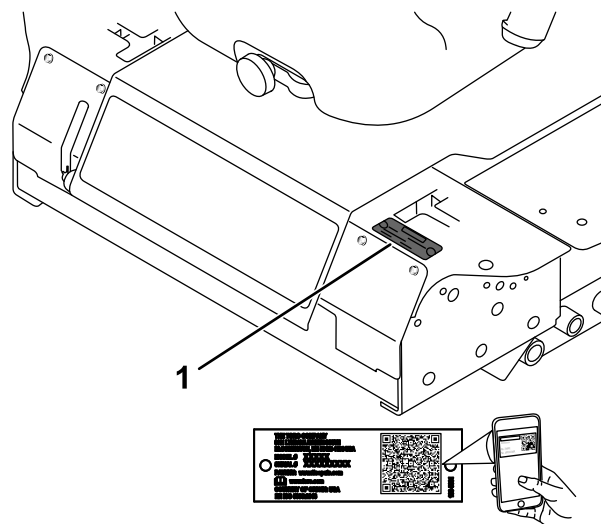
til landbrugsformål. Brug af dette produkt til andre formål end den tilsigtede anvendelse kan udsætte dig selv og omkringstående for fare.

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Besøg www.Toro.com for at få materialer om produktsikkerhed og oplæring i betjening, oplysninger om tilbehør, hjælp til at finde en forhandler eller for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. **Figur 1** angiver, hvor model- og serienummeret er placeret på produktet. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.

Vigtigt: Du kan scanne QR-koden på serienummertmærkaten (hvis udstyret hermed) med din mobilenhed for at tilgå garanti, reservedele og andre produktoplysninger.



g241316

Figur 1

1. Model- og serienummerets placering

Modelnr. _____

Serienr. _____

Denne vejledning advarer dig om mulige farer og giver dig særlige sikkerhedsoplysninger ved hjælp af advarselssymbolet (**Figur 2**), der angiver en fare, som kan forårsage alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 2
Advarselssymbol

g000502

Denne betjeningsvejledning benytter sig derudover også af to ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Indhold

Sikkerhed	4
Generelt om sikkerhed	4
Sikkerheds- og instruktionsmærkater	5
Opsætning	12
1 Hævning af styrtbøjlen	12
2 Montering af klippeenheden	12
3 Justering af forreste venstre styrehjul	12
4 Kontrol af dæktrykket	13
5 Kontrol af væskestande	13
6 Montering af mærkaten (kun CE-maskiner)	13
Produktoversigt	14
Betjeningsanordninger	14
Specifikationer	16
Redskaber/tilbehør	17
Før betjening	18
Generelt om sikkerhed	18
Brændstofsikkerhed	18
Påfyldning af brændstof	18
Justering af styrtbøjlen	20
Justering af klippehøjden	21
Anvendelse af sikkerhedslåsesystemet	22
Indstilling af sædet	23
Ændring af sædeaffjedringen	23
Løsning af sædet	23
Oversigt over infocenterets display	24
Brug af menuerne	25
Protected Menus (beskyttede menuer)	26
Fejlfindingslampens betydning	27
Under betjening	27
Sikkerhed under drift	27
Betjening af parkeringsbremsen	29
Start af motoren	29
Kørsel med maskinen	30
Slukning af motoren	31
Betjening af plæneklipperen	31
Klipning af græs med maskinen	32
Om dieselpartikelfilteret og regenere- ring	33
Tip vedrørende betjening	38
Efter betjening	38

Generelt om sikkerhed	38
Skubning af maskinen	39
Bugsring af maskinen	39
Læsning af maskinen	40
Vedligeholdelse	41
Sikkerhed ved vedligeholdelse	41
Skema over anbefalet vedligeholdelse	41
Kontrolliste for daglig vedligeholdelse	43
Smøring	44
Smøring af lejerne og bøsningerne	44
Serviceeftersyn af olien i klippeenhedens gearkasse	44
Motorvedligeholdelse	45
Motorsikkerhed	45
Kontrol af luftfilteret	45
Eftersyn af luftfilteret	46
Serviceeftersyn af motorolien	46
Serviceeftersyn af dieseloxydationskatalysa- toren (DOC) og sodfilteret	48
Vedligeholdelse af brændstofs-system	48
Serviceeftersyn af motorbrændstoffilte- ret	48
Serviceeftersyn af vandudskilleren	49
Tømning af brændstoftanken	49
Eftersyn af brændstofslanger og -forbindelser	50
Vedligeholdelse af elektrisk system	50
Elektrisk system – Sikkerhed	50
Serviceeftersyn af batteriet	50
Opbevaring af batteriet	51
Kontrol af sikringerne	51
Vedligeholdelse af drivsystem	52
Kontrol af dæktrykket	52
Udskiftning af styrehjulene og lejerne	52
Vedligeholdelse af kølesystem	53
Kølesystem – Sikkerhed	53
Kølevæskespecifikation	53
Kontrol af kølesystemet	54
Rengøring af køleren	54
Vedligeholdelse af bremsen	55
Justering af parkeringsbremsens sikkerhedskontakt	55
Vedligeholdelse af remme	56
Kontrol af generatorremmens spænding	56
Vedligeholdelse af betjeningsanordningssy- stem	56
Justering af styrehåndtagets neutrale sikkerhedskontakt	56
Justering af styrehåndtagets neutrale returneringsmekanisme	57
Justering af traktionsdrevet til neutral	58
Justering af den maksimale kørselshastig- hed	59
Justering af sporingen	60
Vedligeholdelse af hydrauliksystem	61
Hydraulikvæskekapacitet	61
Hydraulikvæskespecifikation	61
Hydrauliksystem – Sikkerhed	61

Sikkerhed

Generelt om sikkerhed

Dette produkt kan afskære hænder og fødder samt udslynge genstande. Følg altid sikkerhedsforskrifterne for at undgå alvorlig personskade.

- Læs og forstå indholdet i denne *betjeningsvejledning*, før du starter motoren.
- Betjening af maskinen kræver din fulde opmærksomhed. Giv dig ikke i kast med aktiviteter, der afleder opmærksomheden, da dette kan medføre person- eller tingsskade.
- Betjen ikke maskinen, uden at alle afskærmninger og øvrige sikkerhedsanordninger sidder og fungerer korrekt på maskinen.
- Hold hænder og fødder væk fra roterende dele. Hold dig på afstand af udblæsningsåbningen.
- Hold omkringstående og børn væk fra arbejdsområdet. Lad aldrig børn betjene maskinen.
- Sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til al bevægelse er ophørt, før du forlader førersædet. Lad maskinen køle af, inden du justerer, efterser, rengør eller stiller den til opbevaring.

Hvis maskinen betjenes eller vedligeholdes forkert, kan det medføre personskade. Operatøren skal altid følge sikkerhedsforskrifterne og være opmærksom på advarselssymbolet , der betyder Forsigtig, Advarsel eller Fare – personlig sikkerhedsanvisning, for at nedsætte risikoen for personskade. Hvis disse forskrifter ikke følges, kan det medføre personskade eller død.

Kontrol af hydrauliksystemet.....	62
Udskiftning af hydraulikvæsken og -filteret.....	63
Rengøring	63
Rengøring under klippeenheden	63
Bortskaffelse af affald	63
Opbevaring	64
Sikkerhed i forbindelse med opbevaring	64
Klargøring af maskinen til opbevaring	64
Klargøring af motoren	64

Sikkerheds- og instruktionsmærkater



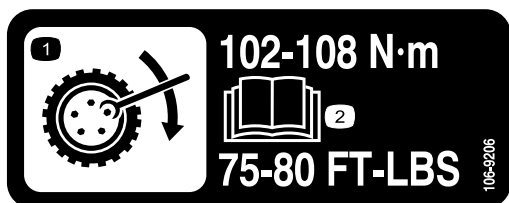
Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



Batterisymboler

Nogle af eller alle disse symboler findes på batteriet.

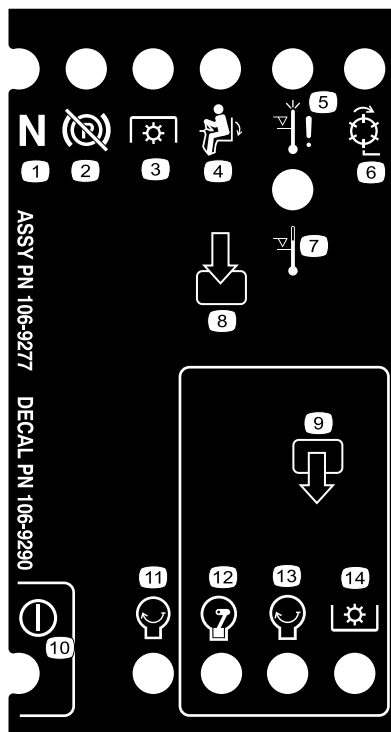
- | | |
|---|---|
| 1. Eksplosionsfare | 6. Hold omkringstående væk fra batteriet. |
| 2. Ingen ild, åben flamme eller rygning | 7. Bær beskyttelsesbriller; eksplosive gasser kan forårsage blindhed og andre personskader. |
| 3. Kaustisk væske/fare for kemisk forbrænding | 8. Batterisyre kan forårsage blindhed og alvorlige forbrændinger. |
| 4. Bær beskyttelsesbriller. | 9. Skyl omgående øjnene med vand, og søg hurtigt læge. |
| 5. Læs <i>betjeningsvejledningen</i> . | 10. Indeholder bly; må ikke kasseres |



106-9206

decal106-9206

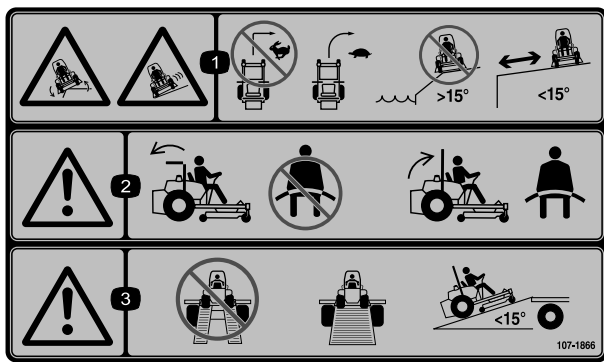
1. Specifikationer for hjulomdrejningsmoment
2. Læs *Betjeningsvejledningen*.



decal106-9290

106-9290

- | | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|----------------------|-----------|
| 1. Indgange | 5. I sædet | 9. Udgange | 13. Start |
| 2. Ikke aktiv | 6. Kraftudtag | 10. Kraftudtag | 14. Servo |
| 3. Temperaturslukningskontakt | 7. Parkeringsbremsen løsnet | 11. Start | |
| 4. Advarsel om høj temperatur | 8. Neutral | 12. ETR (startstrøm) | |

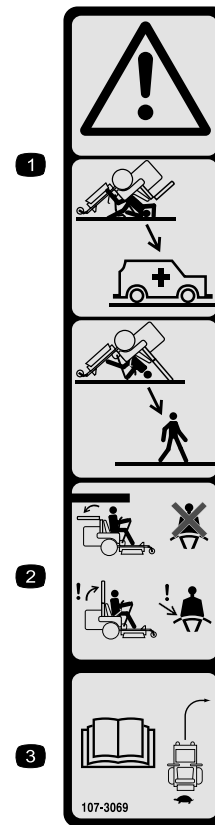


decal107-1866

107-1866

Bemærk: Denne maskine overholder industristandarden for stabilitetsprøvning i afprøvningen af statisk stabilitet, sidestabilitet og stabilitet i længderetningen ved den anbefalede maksimale hældning, der er angivet på mærkaten. Læs instruktionerne til betjening af maskinen på skrån timer i *betjeningsvejledningen*, og gennemgå de forhold, under hvilke maskinen skal betjenes, for at afgøre, om du kan betjene maskinen under forholdene på den pågældende dag og det pågældende sted. Ændringer i terrænet kan medføre en ændring i betjeningen af maskinen på skrån timer. Hvis det er muligt, skal klippeenhederne holdes sænket til jorden, mens maskinen betjenes på skrån timer. Hævning af klippeenhederne under betjening på skrån timer kan gøre maskinen ustabil.

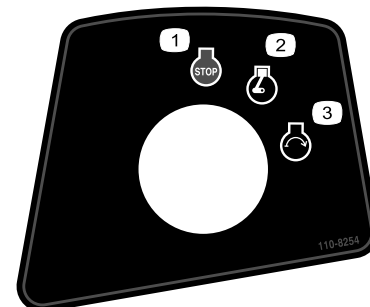
1. Fare for udskridning/mistet herredømme, tippefare – bratte afsatser: Drej ikke ved høj hastighed, men drej ved lav hastighed. Kør ikke på skrån timer tæt på vand. Arbejd ikke på skrån timer med en hældning på mere end 15°. Hold afstand til bratte afsatser.
2. Advarsel – hvis styrtbøjlen er sænket, skal du ikke spænde sikkerhedsselen. Hvis styrtbøjlen er hævet, skal du spænde sikkerhedsselen.
3. Advarsel – brug ikke dobbelte ramper ved læsning på en anhænger, men brug kun en enkelt rampe svarende til maskinens bredde. Brug en rampe med en hældning på mindre end 15°.



decal107-3069

107-3069

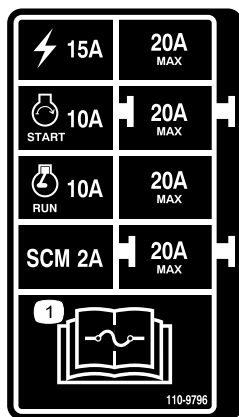
1. Advarsel – styrtbøjlen beskytter dig ikke, når den er slået ned.
2. For at undgå personskade eller dødsfald som følge af en vælteulykke, skal styrtbøjlen holdes i fuldt hævet og låst position, og sikkerhedsselen skal være spændt. Sænk kun styrtbøjlen, når det er absolut nødvendigt, og spænd ikke sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er nede.
3. Læs *betjeningsvejledningen*, og kør langsomt og forsigtigt.



decal110-8254

110-8254

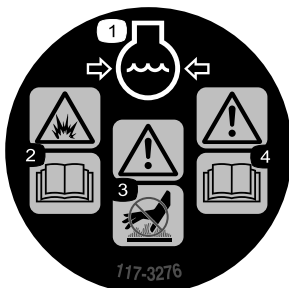
1. Motorstandsning
2. Motor – kø
3. Motor – start



110-9796

decal110-9796

1. Læs *Betjeningsvejledningen* for at få oplysninger om sikringer.



117-3276

decal117-3276

1. Motorkølevæske under tryk
2. Eksplosionsfare – læs *betjeningsvejledningen*.
3. Advarsel – rør ikke ved den varme overflade.
4. Advarsel – læs *betjeningsvejledningen*.

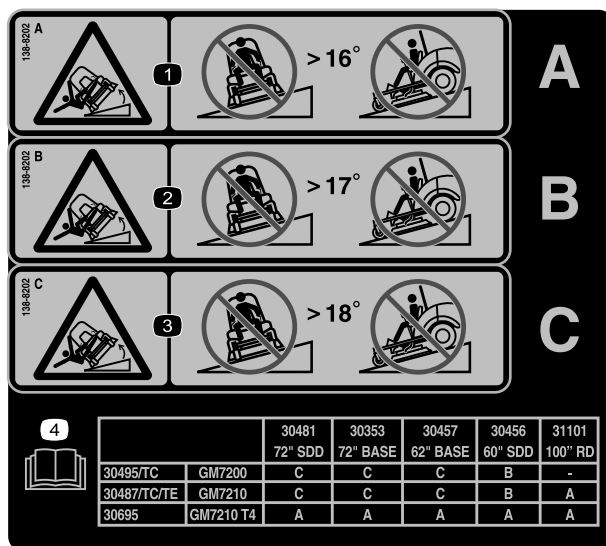
⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ticoCAProp65.com

CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

133-8062

decal133-8062

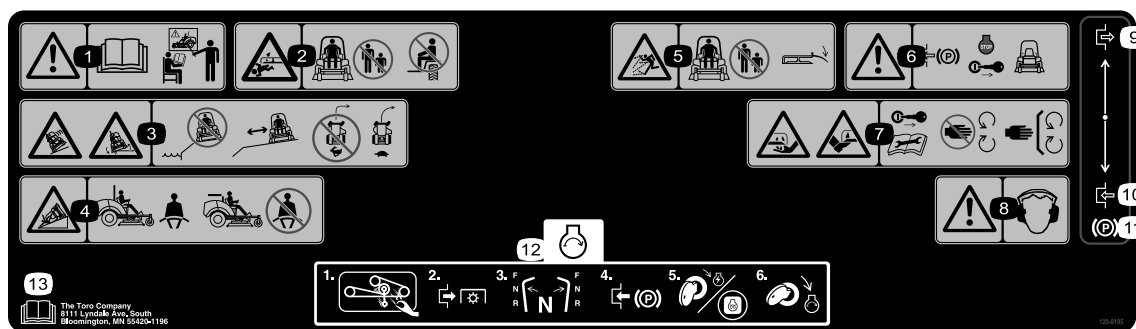


138-8202

decal138-8202

Bemærk: Denne maskine overholder industristandarden for stabilitetsprøvning i afprøvningen af statisk stabilitet, sidestabilitet og stabilitet i længderetningen ved den anbefalede maksimale hældning, der er angivet på mærkaten. Læs instruktionerne til betjening af maskinen på skråninger i *betjeningsvejledningen*, og gennemgå de forhold, under hvilke maskinen skal betjenes, for at afgøre, om du kan betjene maskinen under forholdene på den pågældende dag og det pågældende sted. Ændringer i terrænet kan medføre en ændring i betjeningen af maskinen på skråninger. Hvis det er muligt, skal klippeenhederne holdes sænket til jorden, mens maskinen betjenes på skråninger. Hævning af klippeenhederne under betjening på skråninger kan gøre maskinen ustabil.

1. Vippefare – brug ikke maskinen på en hældning på over 16 grader.
2. Vippefare – brug ikke maskinen på en hældning på over 17 grader.
3. Vippefare – brug ikke maskinen på en hældning på over 18 grader.
4. Læs *betjeningsvejledningen*.

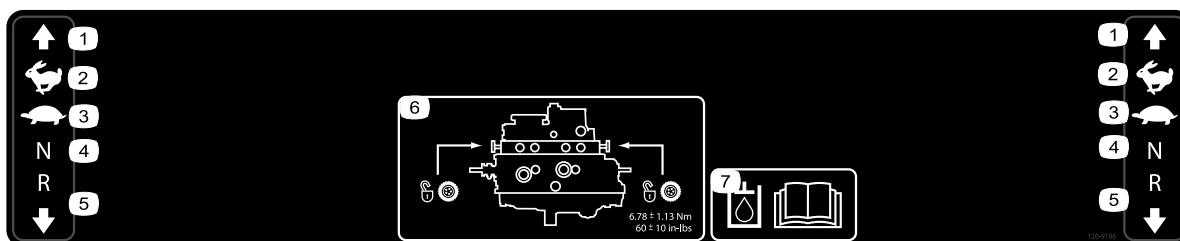


120-9195

decal120-9195

Bemærk: Denne maskine overholder industristandarden for stabilitetsprøvning i afprøvningen af statisk stabilitet, sidestabilitet og stabilitet i længderetningen ved den anbefalede maksimale hældning, der er angivet på mærkaten. Læs instruktionerne til betjening af maskinen på skrån timer i *betjeningsvejledningen*, og gennemgå de forhold, under hvilke maskinen skal betjenes, for at afgøre, om du kan betjene maskinen under forholdene på den pågældende dag og det pågældende sted. Ændringer i terrænet kan medføre en ændring i betjeningen af maskinen på skrån timer. Hvis det er muligt, skal klippeenhederne holdes sænket til jorden, mens maskinen betjenes på skrån timer. Hævning af klippeenhederne under betjening på skrån timer kan gøre maskinen ustabil.

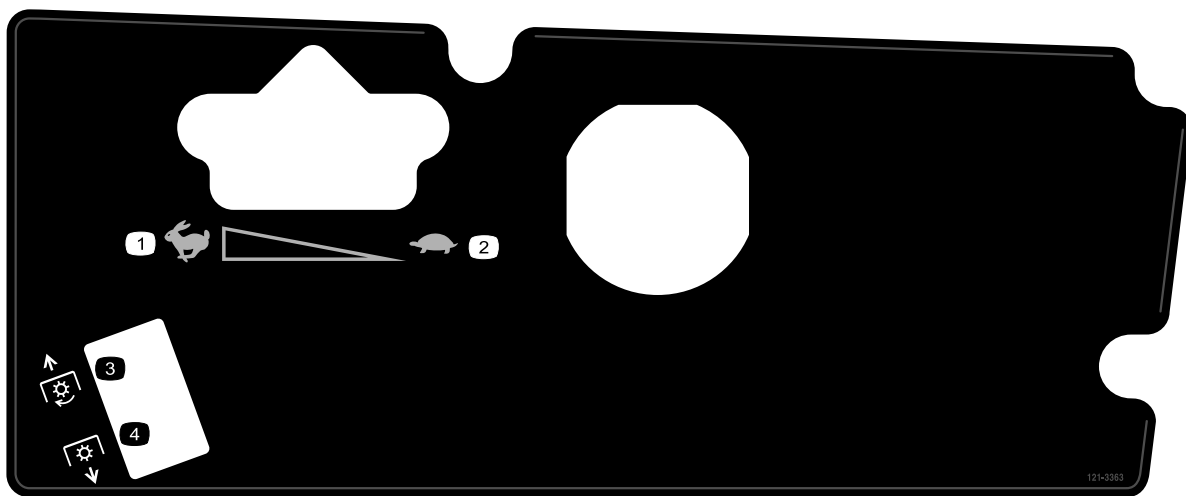
- | | |
|--|--|
| 1. Advarsel – læs <i>betjeningsvejledningen</i> . Betjen ikke maskinen, hvis du mangler den behørig oplæring. | 8. Advarsel – bær høreværn. |
| 2. Fare for skæring/amputation, plæneklipperens skærekniv – hold omkringstående på afstand, og medtag ikke passagerer på maskinen. | 9. Deaktiveret |
| 3. Fare for udskridning/mistet herredømme, tippefare – bratte afsatser: Klip ikke i nærheden af bratte afsatser. Hold afstand til bratte afsatser. Drej ikke ved høj hastighed, men drej ved lav hastighed. | 10. Aktiveret |
| 4. Tippefare – brug sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er hævet. Brug ikke sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er sænket. | 11. Parkeringsbremse |
| 5. Fare for udslyngede genstande – hold omkringstående på afstand. Sænk deflektoren, inden maskinen tages i brug. | 12. Start motoren – Rengør plæneklipperremmen og -remskiverne for græs og snavs, udkobl kraftudtaget, sæt drevet i neutral, aktiver parkeringsbremsen, drej nøglen for at tænde plæneklipperen, og drej nøglen helt for at starte motoren. |
| 6. Advarsel – aktiver parkeringsbremsen, sluk for motoren, og tag nøglen ud, før du forlader maskinen. | 13. Læs <i>betjeningsvejledningen</i> . |
| 7. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder, plæneklipperens skærekniv – tag nøglen ud, og læs <i>betjeningsvejledningen</i> , før der udføres vedligeholdelse. Hold afstand til bevægelige dele, og hold alle afskærmninger og værn på plads. | |



120-9196

decal120-9196

- | | | | |
|-----------|------------|---|--|
| 1. Fremad | 3. Langsom | 5. Bakgear | 7. Læs <i>betjeningsvejledningen</i> for at få flere oplysninger om hydraulikvæsken. |
| 2. Hurtig | 4. Neutral | 6. Trækventilernes placering. Tilspænd trækventilerne med et moment på 5,65 til 7,91 N·m. | |

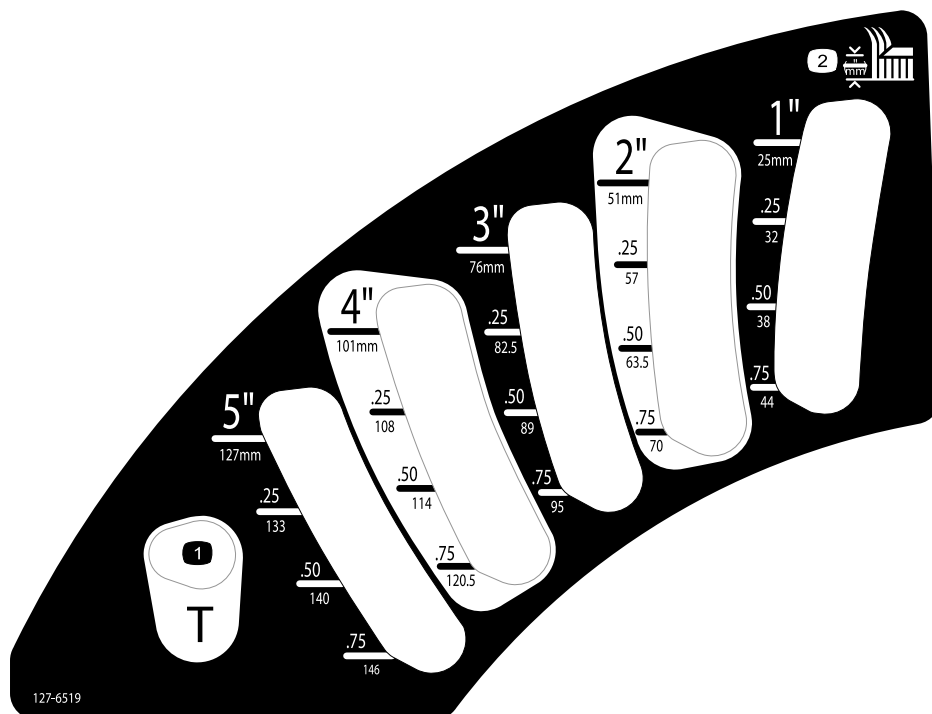


121-3363

decal121-3363

1. Hurtig
2. Langsom

3. Aktiver kraftudtaget
4. Udkobl kraftudtaget



127-6519

decal127-6519

1. Transportposition

2. Klippehøjde

GROUNDMASTER 7210

1	17	18	19	20	
9	15W-40 C-J-4	5.5 QTS. 5.2 L	250	250	(A) 125-7025
14		10.9 QTS 10.3 L	800	800	(B) 108-5194
5					(C) 108-3810
15				400	(D) 125-2915
8	> 32 F NO. 2-DIESEL < 32 F NO. 1-DIESEL	11 GALS. 41 L	800	400	(E) 125-8752
16	50% WATER 50% ETHYL GLYCOL	6 QTS. 5.7 L	2 YRS		
12	SAE EP90W	12 OZ. 355 mL	400		

144-7258

decal144-7258

144-7258

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Læs <i>betjeningsvejledningen</i>, før du udfører vedligeholdelsesarbejde. 2. Ventilatorremmens stramhed 3. Kølergitter 4. Batteri 5. Motoroliestand 6. Kontrollér hver 8. time 7. Brændstoffilter 8. Kun dieselbrændstof 9. Interval for udskiftning af filter 10. Dæktryk | <ol style="list-style-type: none"> 11. Remspænding 12. Gearkasse 13. Parkeringsbremse 14. Hydraulikvæske 15. Brændstof-/vandudskiller 16. Kølevæske 17. Væske(r) 18. Kapacitet 19. Væskeinterval (timer) 20. Filterinterval (timer) |
|---|---|

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Fremgangsmåde	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1	Kræver ingen dele	–	Hævning af styrtbøjlen.
2	Klippeenhedens monteringsvejledning	1	Montering af klippeenheden.
3	Kræver ingen dele	–	Justering af forreste venstre styrehjul.
4	Kræver ingen dele	–	Kontrol af dæktrykket.
5	Kræver ingen dele	–	Kontrol af hydraulikvæske-, motorolie- og kølevæskestanden.
6	Mærkat med produktionsår	1	Påsætning af mærkaten (kun CE-maskiner).

Medier og øvrige dele

Beskrivelse	Antal	Anvendelse
Betjeningsvejledning	1	Gransk den, inden du betjener maskinen.
Ejerens motorvejledning	1	Brug den til at tilgå motoroplysninger.
Tændingsnøgler	2	Start af motoren.

1

Hævning af styrtbøjlen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Se [Justering af styrtbøjlen \(side 20\)](#) for at få oplysninger om at hæve styrtbøjlen.

2

Montering af klippeenheden

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Klippeenhedens <i>monteringsvejledning</i>
---	--

Fremgangsmåde

Monter klippeenheden i henhold til *monteringsvejledningen* for den pågældende klippeenhed.

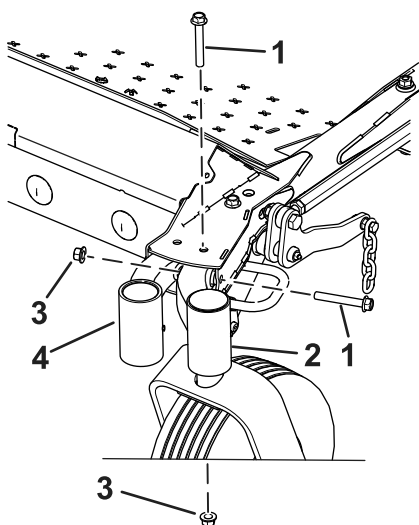
3

Justering af forreste venstre styrehjul

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Juster forreste venstre styrehjul til den yderste position for klippeenheder på 183 cm og til den inderste position for klippeenheder på 152 cm og 158 cm (Figur 3).



Figur 3

- | | |
|---|---|
| 1. Bolt | 3. Møtrik |
| 2. Position for klippeenheder på 183 cm | 4. Position for klippeenheder på 152 cm og 158 cm |

g346839

4

Kontrol af dæktrykket

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Kontroller dæktrykket. Se [Kontrol af dæktrykket \(side 52\)](#).

Vigtigt: Oprethold trykket i alle dæk for at sikre en klipning af god kvalitet og korrekt maskindrift. Pump ikke for lidt luft i dækkene.

5

Kontrol af væskestande

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Kontroller hydraulikvæskestanden, før motoren startes. Se [Kontrol af hydrauliksystemet \(side 62\)](#).
2. Kontroller motoroliestanden, før motoren startes. Se [Kontrol af motoroliestanden \(side 46\)](#).
3. Kontroller kølesystemet, før motoren startes. Se [Kontrol af kølesystemet \(side 54\)](#).

6

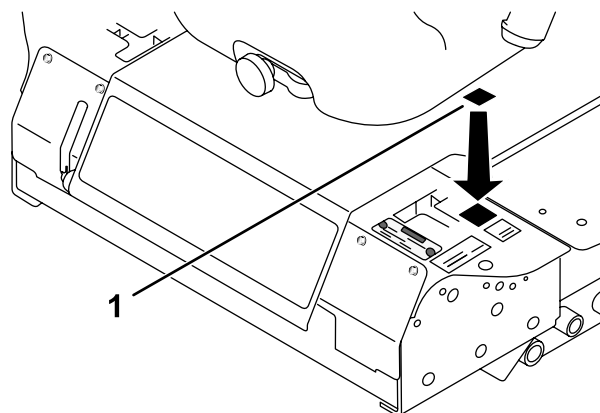
Montering af mærkaten (kun CE-maskiner)

Dele, der skal bruges til dette trin:

- | | |
|---|--------------------------|
| 1 | Mærkat med produktionsår |
|---|--------------------------|

Fremgangsmåde

På maskiner, der skal overholde CE-bestemmelser, skal du påsætte mærkaten med produktionsår, som medfølger blandt de løse dele, og CE-sættet, som sælges separat ([Figur 4](#)).

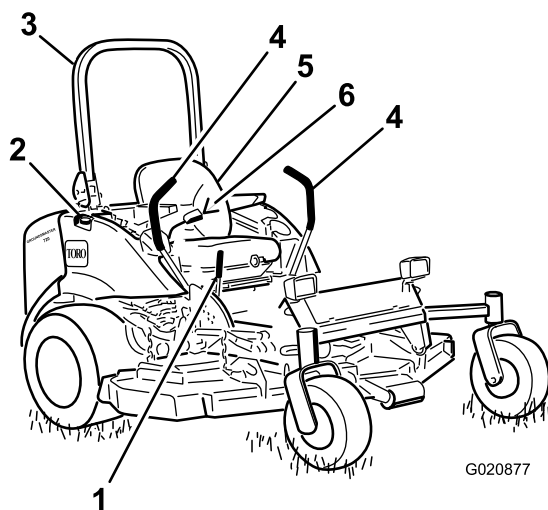


Figur 4

1. Mærkat med produktionsår

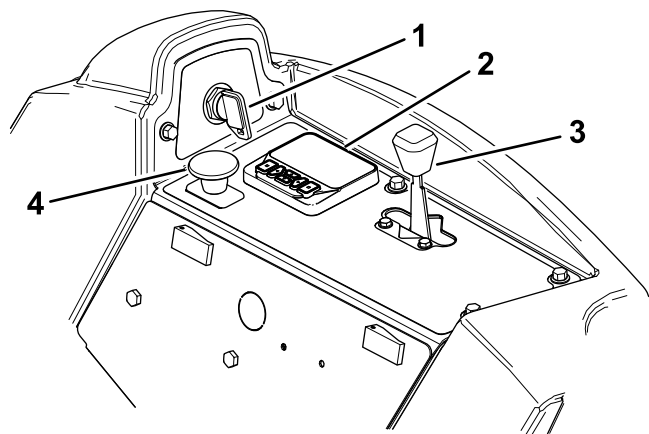
g345627

Produktoversigt



Figur 5

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1. Parkeringsbremsehåndtag | 4. Bevægelseshåndtag |
| 2. Brændstoftankdæksel (begge sider) | 5. Sæde |
| 3. Styrerbøjle | 6. Sikkerhedssele |



Figur 6

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. Tændingskontakt | 3. Gashåndtag |
| 2. Infocenter | 4. Kraftudtagskontakt |

Betjeningsanordninger

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

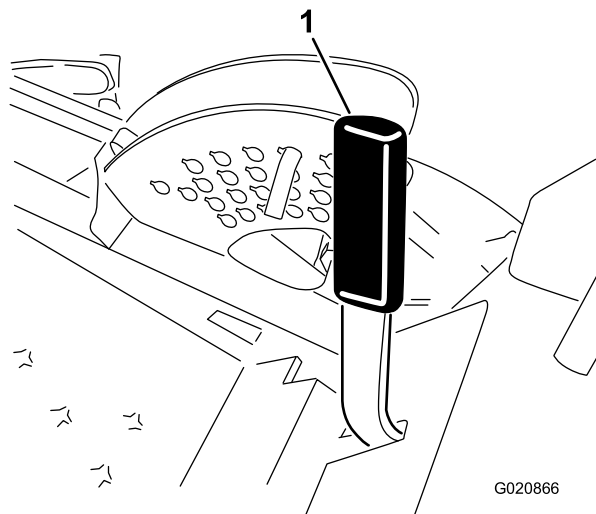
Før du starter motoren og anvender maskinen, er det vigtigt, at du er fortrolig med alle maskinens betjeningsanordninger (Figur 5 og Figur 6).

Bevægelseshåndtag

Bevægelseshåndtagene styrer maskinens bevægelser i frem- og baggear såvel som ved drejning af maskinen. Se [Kørsel med maskinen](#) (side 30).

Parkeringsbremsehåndtag

Når du slukker motoren, skal du aktivere parkeringsbremsen for at undgå, at maskinen bevæger sig ved et uheld. Træk håndtaget bagud og opad for at aktivere parkeringsbremsen (Figur 7). Du udløser parkeringsbremsen ved at skubbe håndtaget fremad og nedad.



Figur 7

1. Parkeringsbremsehåndtag

Tændingskontakt

Tændingskontakten har 3 positioner: FRA, TÆNDT/FORVARM og START.

Gashåndtag

Gashåndtaget styrer motorens hastighed, skæreknivenes hastighed og, sammen med bevægelseshåndtagene, maskinens kørselshastighed. Når gashåndtaget flyttes frem til HURTIG position, øges motorens hastighed. Når det flyttes baglæns mod positionen SLOW (Langsom), sænkes motorens hastighed. Kør altid maskinen

med gashåndtaget i positionen FAST (Hurtig), når du klipper græs.

Kraftudtagskontakt

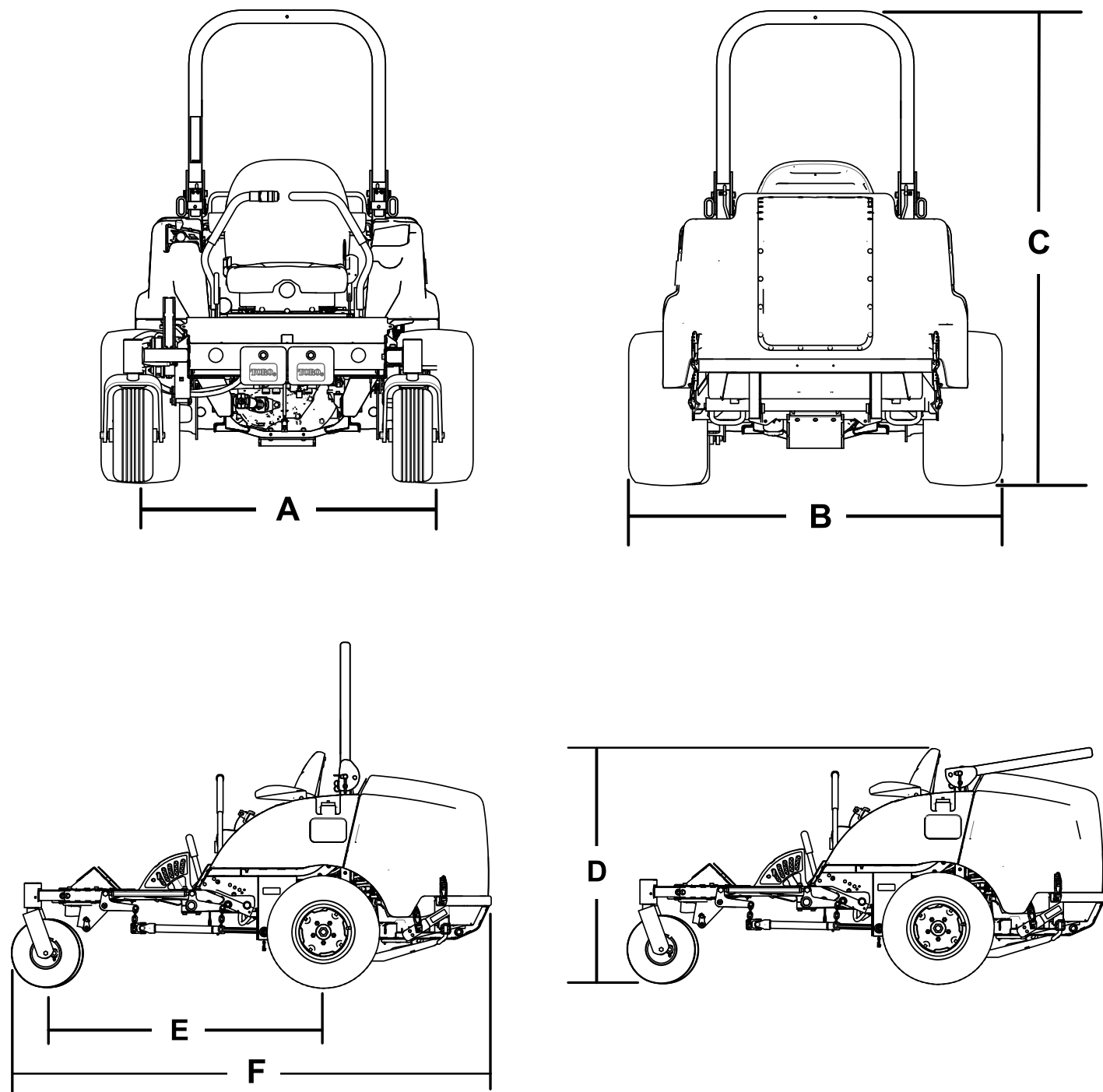
Kraftudtagskontakten starter og stopper skæreknivene.

Infocenterets LCD-display

Infocenterets LCD-display ([Figur 18](#)) viser oplysninger om maskinen, f.eks. driftsstatus, diverse diagnostikoplysninger og andre maskinoplysninger.

De viste skærbilleder afhænger af, hvilke knapper du vælger. Hver knaps funktion ændres afhængigt af, hvad der er påkrævet på et givet tidspunkt.

Specifikationer



Figur 8

g242498

Beskrivelse	Figur 8-referenc	Mål og vægt
Højde med styrtøjle hævet	C	183 cm
Højde med styrtøjle sænket	D	125 cm
Samlet længde	F	253 cm
Samlet bredde	B	145 cm
Akselafstand	E	145 cm
Dækslidbane (midterlinje til midterlinje), bagtil	A	114 cm

Frihøjde		10 cm
Vægt, med klippeenhed med sideudkast på 183 cm (model 30354 eller 30481)		1052 kg
Vægt, med klippeenhed med sideudkast på 152 cm (model 30456)		1036 kg
Vægt, med klippeenhed med sideudkast på 183 cm (model 30353)		1012 kg
Vægt, med klippeenhed med sideudkast på 158 cm (model 30457)		990 kg
Vægt med klippeenheden med bagudkast på 254 cm (model 31101)		1200 kg

Bemærk: Specifikationer og design kan ændres uden forudgående varsel.

Redskaber/tilbehør

Der kan fås en række forskellige Toro-godkendte redskaber og tilbehør til brug sammen med maskinen, som gør den bedre og mere alsidig. Kontakt en autoriseret serviceforhandler eller en autoriseret Toro-forhandler, eller gå ind på www.Toro.com for at få en liste over alt godkendt udstyr og tilbehør.

Brug kun originale Toro-reservedele og tilbehør for at sikre optimal ydelse og sikre, at maskinen fortsat overholder sikkerhedscertificeringen. Reservedele og tilbehør, der er fremstillet af andre producenter, kan være farlige, og brug heraf kan gøre garantien ugyldig.

Betjening

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Før betjening

Generelt om sikkerhed

- Maskinen må aldrig betjenes eller vedligeholdes af børn eller utrænede personale. Vær opmærksom på, at lokale forskrifter kan angive en mindstealder for operatøren. Ejeren er ansvarlig for at træne alle operatører og mekanikere.
- Bliv fortrolig med anvisningerne for sikker betjening af udstyret samt med betjeningsanordningerne og sikkerhedssymbolerne.
- Sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til al bevægelse er ophørt, før du forlader førersædet. Lad maskinen køle af, inden du justerer, efterser, rengør eller stiller den til opbevaring.
- Du skal vide, hvordan man hurtigt standser maskinen og slukker for motoren.
- Kontroller, at dødemandsgreb, sikkerhedskontakter og afskærmninger er korrekt påmonteret og fungerer korrekt. Betjen ikke maskinen, hvis de ikke fungerer korrekt.
- Før du klipper, skal du altid efterse maskinen for at sikre, at skæreknivene, skæreknivsboltene og klippeenhederne er i god driftsmæssig stand. Udskift slidte eller beskadigede skæreknive og bolte sætvis for at bevare afbalanceringen.
- Efterse området, hvor maskinen skal bruges, og fjern alle objekter, som maskinen kan risikere at udslynge.
- Dette produkt genererer et elektromagnetisk felt. Hvis du bruger implanterbart elektronisk medicinsk udstyr, skal du kontakte din læge, før du bruger dette produkt.

Brændstofsikkerhed

- Vær yderst forsigtig, når du håndterer brændstof. Det er letantændeligt, og dampene kan eksplodere.
- Sluk alle cigaretter, cigarer, piber og andre antændingskilder.
- Brug kun en godkendt brændstofbeholder.
- Fjern ikke brændstofdækslet, og fyld ikke brændstoftanken, mens motoren kører eller er varm.
- Du må ikke påfylde eller tømme brændstof i et lukket rum.

- Opbevar ikke maskinen eller brændstofbeholdere, hvor der er åben ild, gnister eller vågeblus som f.eks. på en vandvarmer eller andre apparater.
- Hvis du spilder brændstof, må du ikke forsøge at starte motoren. Foretag dig ikke noget, der kan antænde brændstoffet, før dampene er spredt.

Påfyldning af brændstof

Brændstofspekifikation

Vigtigt: Brug kun dieselbrændstof med ultralavt svovlindhold. Brændstof med et højere svovlindhold nedbryder dieseloxiderationskatalysatoren (DOC), hvilket medfører driftsproblemer og forkorter motorkomponenternes brugslevetid.

Manglende iagttagelse af følgende advarsler kan beskadige motoren.

- Brug aldrig petroleum eller benzin i stedet for dieselbrændstof.
- Bland aldrig petroleum eller brugt motorolie med dieselbrændstoffet.
- Opbevar aldrig brændstof i indvendigt forzinkede beholdere.
- Brug ikke brændstofadditiver.

Petroleumdiesel

Cetantal: 45 eller højere

Svovlindhold: Ultralavt svovlindhold (<15 ppm)

Brændstoffabel

Dieselbrændstoffspekifikation	Sted
ASTM D975 Nr. 1-D S15 Nr. 2-D S15	USA
EN 590	EU
ISO 8217 DMX	International
JIS K2204 klasse nr. 2	Japan
KSM-2610	Korea

- Brug kun rent, frisk dieselbrændstof eller biodieselbrændstoffer.
- Køb brændstof i mængder, der kan bruges inden for 180 dage for at sikre, at brændstoffet er frisk.

Brug sommerdieselolie (nr. 2-D) ved temperaturer over -7 °C og vinterdieselolie (nr. 1-D eller en blanding af nr. 1-D/2-D) under denne temperatur.

Bemærk: Brug af vinterbrændstof ved lavere temperaturer giver et lavere flammepunkt og en kold flowkarakteristik, som letter start og minimerer tilstopning af brændstoffilteret.

Brug af sommerbrændstof ved en temperatur på over -7 °C bidrager til at forlænge brændstofpumpens levetid og giver øget kraft sammenlignet med vinterbrændstof.

Brug af biodiesel

Denne maskine kan også bruge et blandet biodieselbrændstof på op til B20 (20 % biodiesel, 80 % petrodiesel).

Svovlindhold: Ultralavt svovlindhold (<15 ppm)

Specifikation for biodieselbrændstof:

AASTM D6751 eller EN 14214

Specifikationen for blandet brændstof:

ASTM D975, EN 590 eller JIS K2204

Vigtigt: Petroleumdieselandelen skal have ekstra lavt svovlindhold.

Træf følgende forholdsregler:

- Biodieselblandinger kan beskadige lakerede overflader.
- Brug B5 (biodieselinhold på 5 %) eller blandinger med et lavere biodieselinhold under kolde vejrforhold.
- Efterse tætninger, slanger og pakninger, der kommer i berøring med brændstoffet, da de kan forringes over tid.

- Tilstopning af brændstoffilteret kan forekomme i et vist stykke tid efter, at du er gået over til at bruge biodieselblandinger.
- Kontakt en autoriseret Toro-forhandler for at få flere oplysninger om biodiesel.

Brændstoftankens kapacitet

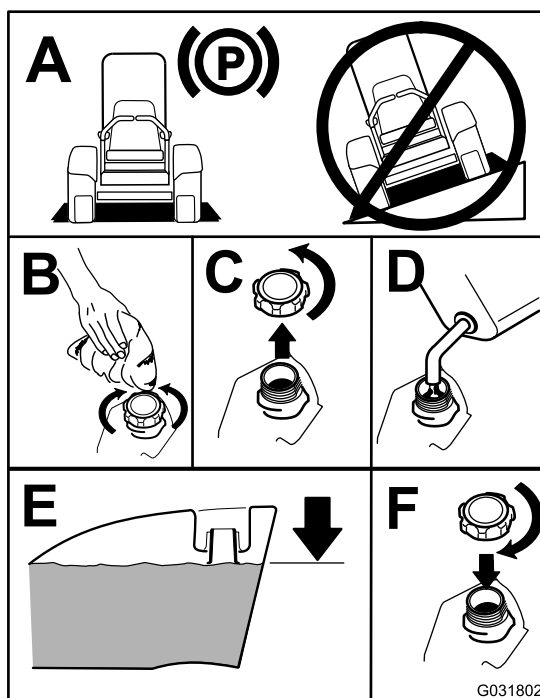
43,5 l

Opfyldning af brændstoftanken

Vigtigt: Brændstoftankene er forbundet, men brændstoffet løber ikke hurtigt fra den ene tank til den anden. Det er vigtigt at parkere på en plan overflade, når du vil påfylde brændstof. Hvis du parkerer på en skråning, kan du overfylde tankene uden at være klar over det.

Vigtigt: Fyld ikke for meget på brændstoftankene.

Vigtigt: Åbn ikke brændstoftankene, når maskinen er parkeret på en skråning. Der kunne løbe brændstof ud.



Figur 9

g031802

Bemærk: Fyld om muligt brændstoftankene helt op efter hver anvendelse. Dette minimerer akkumulering af kondens i brændstoftanken.

Justering af styrtbøjlen

⚠ ADVARSEL

Undgå personskade eller dødsfald pga. væltning: Hold styrtbøjlen i den hævede låste position, og brug sikkerhedsselen.

Sørg for, at sædet er forsvarligt fastgjort med sædelåsen.

⚠ ADVARSEL

Du er ikke beskyttet af styrtbøjlen, når styrtbøjlen er i sænket position.

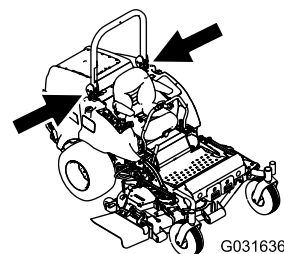
- Betjen ikke maskinen i ujævn terræn eller på en bakkeskråning, mens styrtbøjlen er i sænket position.
- Sænk kun styrtbøjlen, når det er absolut nødvendigt.
- Spænd ikke sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er i sænket position.
- Kør langsomt og forsigtigt.
- Hæv styrtbøjlen, lige så snart der er plads til, at den kan hæves.
- Kontroller omhyggeligt, om der er fri højde over dit hoved, dvs. om der er fri for grene, døråbninger, elektriske ledninger, før du kører under nogen genstand, og kom ikke i berøring med sådanne.

Vigtigt: Spænd altid sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er i den hævede og låste position. Spænd ikke sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er i sænket position.

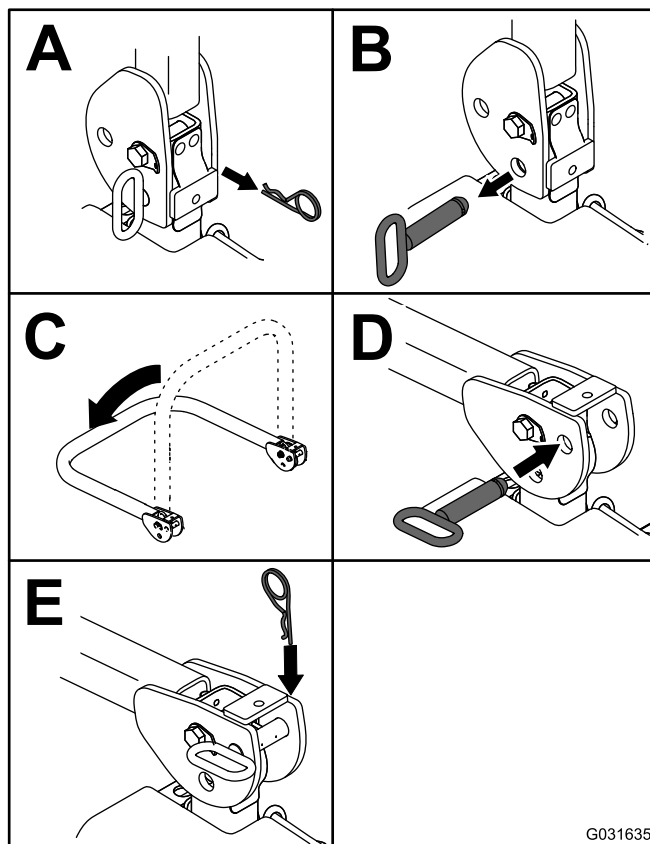
Sænkning af styrtbøjlen

Sænk styrtbøjlen som vist i [Figur 11](#).

Bemærk: Skub bøjlen fremad for at tage trykket af stifterne.



g031636



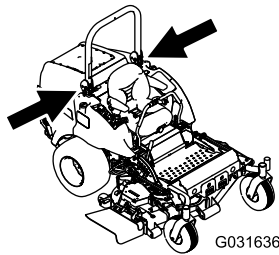
g031635

Figur 10

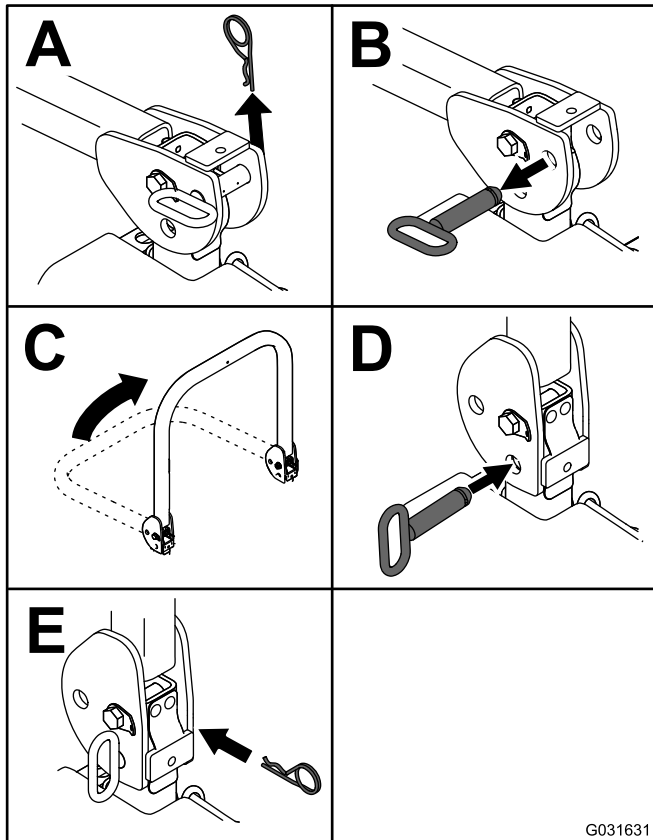
Bemærk: Fastgør styrtbøjlen, så den ikke beskadiger motorhjelm.

Hævning af styrtbøjlen

Hæv styrtbøjlen som vist i [Figur 10](#).



g031636



g031631

Figur 11

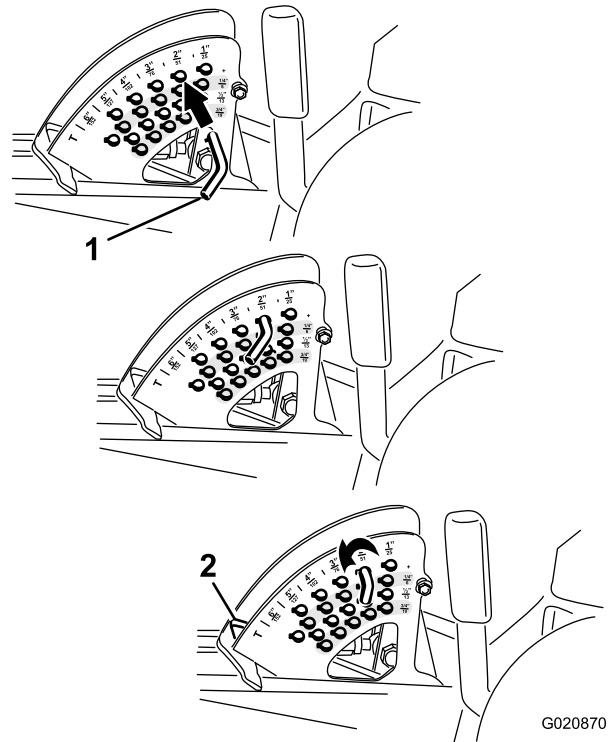
Vigtigt: Spænd altid sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er i den hævede og låste position. Spænd ikke sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er i sænket position.

Justering af klippehøjden

Du kan justere klippehøjden fra 2,5 til 15,2 cm i trin af 6 mm ved at sætte stopstiften i forskellige huller.

1. Mens motoren er i gang, skal du trykke skjoldets løftekontakt opad, indtil klippeenheden er hævet helt. **Slip kontakten straks derefter** ([Figur 27](#)).
2. Drej stopstiften, indtil skydestiften inden i den står ud for hakkene i hullerne i klippehøjdejusteringsbeslaget, og tag den af ([Figur 12](#)).
3. Vælg det hul i klippehøjdebeslaget, som svarer til den ønskede klippehøjde, isæt stiften, og drej den nedad for at låse den fast ([Figur 12](#)).

Bemærk: Der er fire rækker hulpositioner ([Figur 12](#)). Den øverste række giver den klippehøjde, der er anført over stiften. Den anden række fra oven giver den højde, der er anført, plus 6 mm. Den tredje række fra oven giver den højde, der er anført, plus 12 mm. Den nederste række giver den højde, der er anført, plus 18 mm. Til højdepositionen på 15,8 cm er der kun ét hul, og det sidder i anden række fra oven. Her lægges der ikke 6 mm til højdepositionen på 15,2 cm.



G020870

g020870

Figur 12

1. Stopstift
2. Klippehøjdestop

4. Juster antiskalperingsrullerne og gliderne efter behov.

Anvendelse af sikkerhedslåsesystemet

⚠ FORSIGTIG

Hvis kontakterne til sikkerhedslåsesystemet frakobles eller bliver beskadigede, kan maskinen fungere uventet og forårsage personskade.

- Pil ikke ved sikkerhedskontakterne.
- Kontroller dagligt, at sikkerhedskontakterne fungerer, og udskift eventuelle beskadigede kontakter, før du betjener maskinen.

Sådan fungerer sikkerhedslåsesystemet

Sikkerhedslåsesystemet forhindrer motoren i at starte, medmindre:

- Du sidder i førersædet, eller parkeringsbremsen er aktiveret.
- Kraftudtaget er udkoblet.
- Bevægelseshåndtagene er placeret i den NEUTRALE LÅSEPOSITION.
- Motortemperaturen er under den maksimale driftstemperatur.

Sikkerhedslåsesystemet er også konstrueret til at slukke for motoren, hvis du flytter traktionsbetjeningsanordningerne ud af NEUTRAL-LOCK (neutral låseposition), mens parkeringsbremsen er aktiveret. Hvis du rejser dig fra sædet, mens kraftudtaget er indkoblet, går der 1 sekund, hvorefter motoren slukker.

Afprøvning af sikkerhedslåsesystemet

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

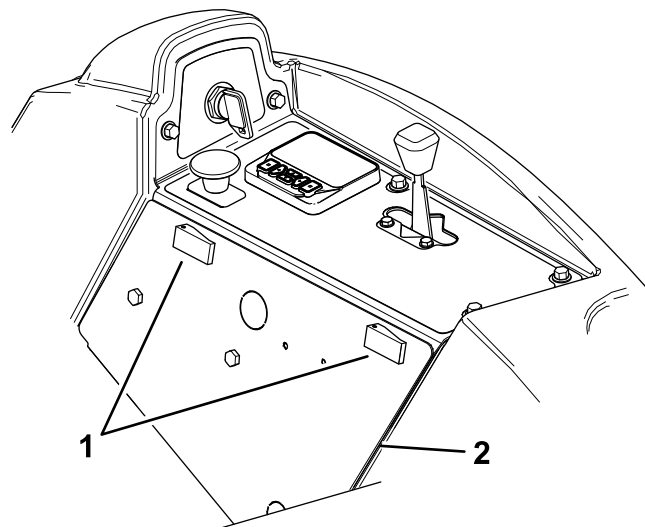
Kontroller altid sikkerhedslåsesystemet, før du betjener maskinen. Hvis sikkerhedssystemet ikke fungerer som beskrevet i det følgende, skal der straks tilkaldes en autoriseret forhandler til at reparere sikkerhedssystemet.

1. Sæt dig i sædet, aktiver parkeringsbremsen, og flyt kraftudtaget til positionen ON (til). Prøv at starte motoren. Motoren bør ikke tørne.
2. Sæt dig i sædet, aktiver parkeringsbremsen, og flyt kraftudtaget til positionen OFF (fra). Flyt et af bevægelseshåndtagene væk fra den NEUTRALE LÅSEPOSITION. Prøv at starte motoren. Motoren bør ikke tørne. Gentag fremgangsmåden for det andet bevægelseshåndtag.

3. Sæt dig i sædet, aktiver parkeringsbremsen, flyt kraftudtagskontakten til positionen OFF (fra), og flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION. Start motoren. Deaktiver parkeringsbremsen, indkobl kraftudtaget, og rejst dig derefter let fra sædet, mens motoren kører. Motoren bør nu slukke inden for 2 sekunder.
4. Aktiver parkeringsbremsen, flyt kraftudtagskontakten til positionen OFF (fra), og flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, uden at der sidder en operatør i førersædet. Start motoren. Centrér et af rotationsgrebene, mens motoren kører. Motoren bør nu slukke inden for 2 sekunder. Gentag dette med det andet bevægelseshåndtag.
5. Deaktiver parkeringsbremsen, flyt kraftudtagskontakten til positionen OFF (fra), og flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, uden at der sidder en operatør i førersædet. Prøv at starte motoren. Motoren bør ikke tørne.

Brug af SCM til at diagnosticere systemproblemer

Maskinen er udstyret med et SCM-overvågnings-system (standard control module), der overvåger forskellige nøglesystemers funktion. SCM-systemet er placeret til højre under instrumentbrættet. Der er adgang til det gennem lågen i sidepanelet ([Figur 13](#)). Lågen i sidepanelet åbnes ved at udløse de to låse og trække den udad.



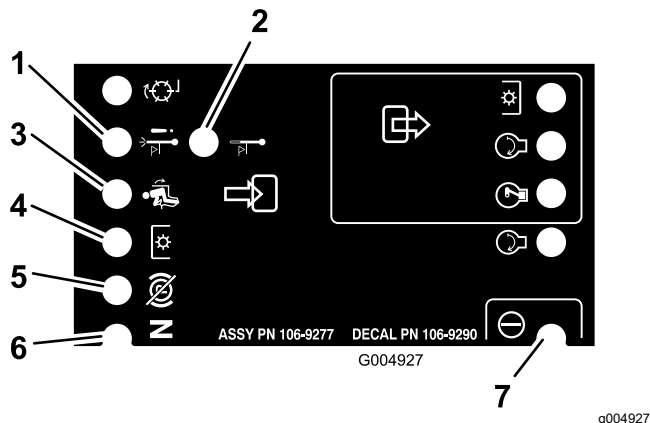
Figur 13

1. Låse

2. Låge i sidepanel

Foran på SCM-enheden sidder der 11 LED-lamper, som tændes for at angive visse systemtilstande. Du kan bruge syv af disse lamper til systemdiagnose. Se [Figur 14](#) for at få en beskrivelse af, hvad hver

enkelt lampe betyder. For yderligere oplysninger om brugen af de øvrige SCM-funktioner henvises til *servicevejledningen*, som kan fås hos din autoriserede Toro-forhandler.



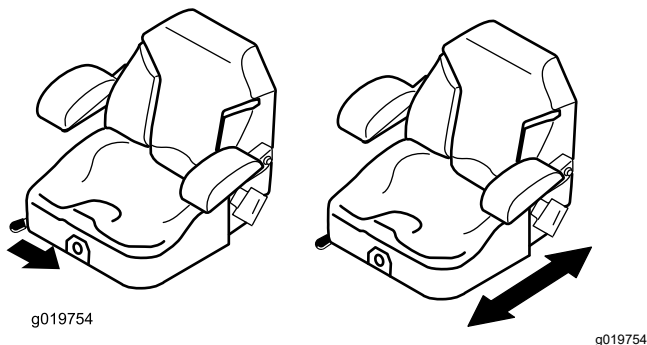
Figur 14

1. Slukning pga. høj temperatur – motortemperaturen er højere, end hvad sikkert er, og motoren er blevet slukket. Kontrol af kølesystemet.
2. Advarsel om høj temperatur – motortemperaturen er ved at blive højere, end hvad sikkert er, og klippeenheden er blevet slukket. Kontroller kølesystemet.
3. Operatøren sidder i førersædet.
4. Kraftudtaget er indkoblet.
5. Parkeringsbremsen er ikke aktiveret.
6. Betjeningsanordningerne er i neutral.
7. SCM-enheden strømforsynes og er funktionsdygtig.

Indstilling af sædet

Sædet kan flyttes frem og tilbage. Anbring sædet i den stilling, hvor du har den bedste kontrol over maskinen og sidder mest behageligt.

Sædet kan justeres ved at flytte håndtaget til siden for at låse sædet op (Figur 15).

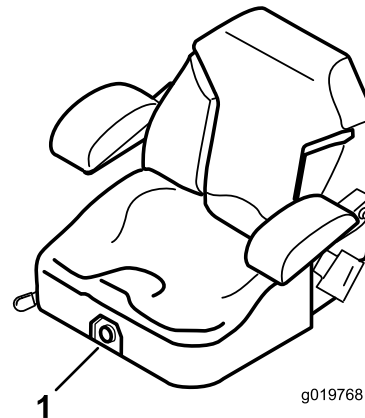


Figur 15

Ændring af sædeaffjedringen

Sædet kan justeres for at give en jævn og behagelig kørsel. Indstil sædet til den position, hvor du sidder mest behageligt.

Drej på knappen foran på sædet for at opnå den mest behagelige position (Figur 16).



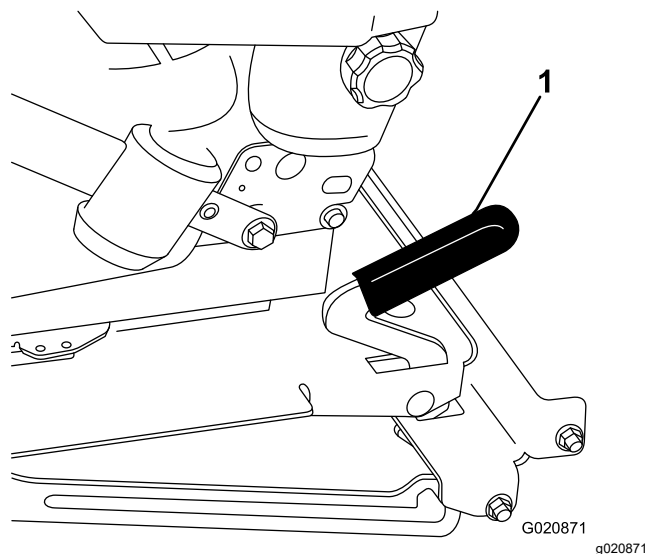
Figur 16

1. Sædeaffjedringsgreb

Løsning af sædet

Udløs sædelåsen, og vip sædet frem for at få adgang til hydrauliksystemet og andre systemer under sædet.

1. Brug grebet til justering af sædets position til at flytte sædet helt frem.
2. Træk sædelåsen frem, og løft op for at frigøre sædet (Figur 17).

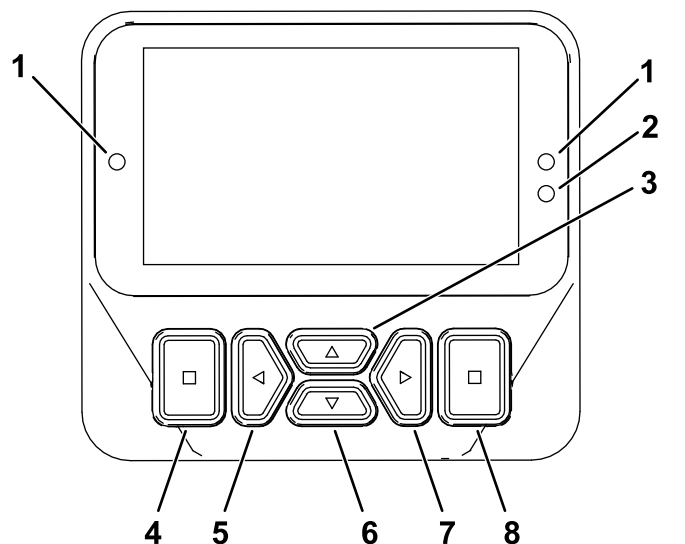


Figur 17

1. Sædelås

Oversigt over infocenterets display

Displayet viser oplysninger om maskinen, som f.eks. driftsstatus, diverse diagnostikoplysninger og andre oplysninger om maskinen. Der er flere skærme på displayet. Du kan skifte mellem skærmene på et hvilket som helst tidspunkt ved at trykke på en vilkårlig display-knap og derefter vælge den relevante retningspil.



Figur 18

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Indikatorlys | 5. Navigationsknap – formindsk/venstre |
| 2. Displayets lysstyrkesensor | 6. Navigationsknap – ned |
| 3. Navigationsknap – op | 7. Navigationsknap – forøg/højre |
| 4. Tilbage/Afslut-knap | 8. Enter-/valgknap |

Bemærk: Hver knaps funktion ændres afhængigt af, hvad der er påkrævet på et givet tidspunkt. For hver knap er der et ikon, der viser dens aktuelle funktion.

Ikonbeskrivelse for InfoCenter

	Timetæller
	Sideændring
	Gløderørene er aktive.
	Operatøren skal sidde på sædet.
	Parkeringsbremsen er aktiveret.
	Kølevæskens temperatur (°C eller °F)
	Anmodning om nulstillings-/standbyregenerering
	Anmodning om parkeret regenerering eller genopretningsregenerering
	En parkeret regenerering eller genopretningsregenerering er i gang.
	Høj udstødningstemperatur
	Fejlfunktion i NOx-kontrol diagnose. Kør maskinen tilbage til værkstedet, og kontakt din autoriserede Toro-forhandler (softwareversion U og senere).
	Kraftudtaget er deaktiveret.
	Kraftudtaget er indkoblet.
	Batteri
	Advarsel
	Aktiv

Ikonbeskrivelse for InfoCenter (cont'd.)

	Inaktiv
	Forrige
	Næste
	Klippeenhederne hæves.
	Klippeenhederne sænkes.
	Forrige skærbillede
	Hurtig
	Langsom
	Forøg værdi
	Formindsk værdi
	Menu
	Rul op/ned
	Rul til venstre/højre
	Låst
PIN	PIN-adgangskode

Brug af menuerne

For at gå ind på infocenterets menusystem skal du trykke på menuknappen, når du er på hovedskærmen. Det bringer dig til hovedmenuen. I disse tabeller kan du se en oversigt over de muligheder, der er tilgængelige i menuerne:

Main Menu (hovedmenu) – Menupunkt	Beskrivelse
Service	Servicemenuen indeholder oplysninger om maskinen til DPF-regenerering.
Settings (Indstillinger)	Indstillingsmenuen giver dig mulighed for at tilpasse og ændre konfigurationsvariablerne på displayet.
Maskinindstillinger 	Menuen Maskinindstillinger giver dig mulighed for at justere hældningssensorens grænser.
About (Om)	Menuen Om viser maskinens modelnummer, serienummer og softwareversion.

Service – Menupunkt	Beskrivelse
DPF Regeneration (DPF-regenerering)	Dieselpartikelfilterregenerering og DPF-undermenuer

Settings (indstillinger) – Menupunkt	Beskrivelse
Enter PIN (Indtast PIN)	Giver en person (tilsynsførende/mekaniker), der har fået tilladelse af din virksomhed samt pinkoden, adgang til beskyttede menuer.
Beskyttede indstillinger 	Giver en person, der har fået tilladelse af din virksomhed, adgang til beskyttede indstillinger med pinkoden.
Nulstil til fabriksstandard 	Nulstiller indstillingerne til fabriksstandard.
Backlight (baggrundslys)	Styrer LCD-displayets lysstyrke.
Language (Sprog)	Styrer sprogene, der anvendes på infocenteret*.
Enheder	Styrer enhederne, der anvendes på InfoCenteret (britiske eller metriske).

Bemærk: Menuen Maskinindstillinger vises kun, når PIN-koden er indtastet.

Maskinindstillinger – Menupunkt 	Beskrivelse
Slope Sensor Installed  (hældningssensor monteret)	Angiver, at der er monteret en hældningssensor.

About (om) – Menupunkt	Beskrivelse
Model	Viser maskinens modelnummer.
SN (Serienr.)	Viser maskinens serienummer.
S/W Rev	Viser softwareversionen for den primære styreenhed.

Stage V	Viser yes (ja) eller no (nej) afhængig af motoren.
XDM-2700	Viser softwareversionen for infocenteret
CAN-statistik	Viser status for maskinens kommunikationsbus

Beskyttet under Beskyttede menuer – kun adgang ved at indtaste pinkode

Protected Menus (beskyttede menuer)

Der er indstillinger for driftskonfiguration, som kan justeres i menuen INDSTILLINGER i infocenteret. Brug den BESKYTTEDE MENU for at låse disse indstillinger.

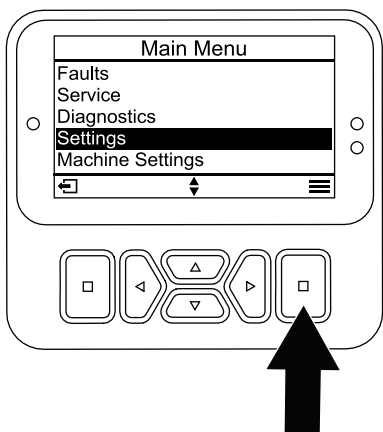
Bemærk: På leveringstidspunktet er adgangskoden programmeret af din forhandler.

Adgang til beskyttede menuer

Bemærk: Din maskines fabriksindstillede PIN-kode er enten 0000 eller 1234.

Hvis du har ændret pinkoden og glemt den, skal du kontakte din autoriserede Toro-forhandler for at få hjælp.

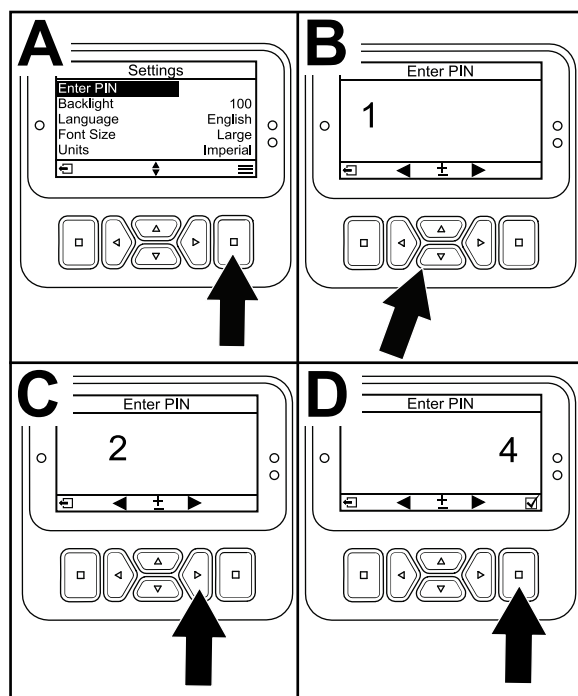
1. Gå til MAIN MENU (hovedmenuen), rul ned til menuen SETTINGS (Indstillinger), og tryk på valgknappen (Figur 19).



Figur 19

g471349

2. I menuen INDSTILLINGER skal du rulle til INDTAST PIN og trykke på valgknappen (Figur 20A).



Figur 20

g471350

3. Indtast PIN-koden ved at trykke på op/ned-navigationsknapperne, indtil det første tal vises, og tryk derefter på den højre navigationsknap for at gå videre til næste tal (Figur 20B og Figur 20C). Gentag dette trin, indtil det sidste tal er indtastet.
4. Tryk på valgknappen.

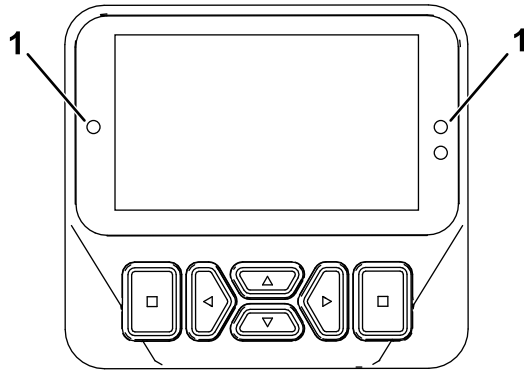
Bemærk: Hvis displayet accepterer PIN-koden, og den beskyttede menu låses op, vises ordet "PIN" i øverste højre hjørne af skærmen.

5. Drej tændingskontakten til positionen OFF (fra) og derefter til positionen ON (til) for at låse den beskyttede menu.

Visning og ændring af menuen til beskyttelse af indstillinger

1. I SETTINGS (Indstillinger) skal du rulle ned til PROTECT SETTINGS (Beskyt indstillinger).
2. For at få vist og ændre indstillingerne uden at indtaste en pinkode skal du bruge valgknappen til at ændre PROTECT SETTINGS (Beskyt indstillinger) til ☐ (fra).
3. For at få vist og ændre indstillingerne med en pinkode skal du bruge valgknappen til at ændre PROTECT SETTINGS (Beskyt indstillinger) til ☒ (til), indstille pinkoden og dreje nøglen i tændingen til positionen OFF (fra) og derefter til positionen ON (til).

Fejlfindingslampens betydning



g462666

Figur 21

1. Fejlfindingslampe

- Blinker rødt – aktiv fejl
- Konstant rødt – aktiv rådgivningsmeddelelse
- Konstant grønt – normal drift
- Blinker grønt – opdaterer kode

Under betjening

Sikkerhed under drift

Generelt om sikkerhed

- Ejeren/operatøren kan forhindre og er ansvarlig for ulykker, som kan forårsage personskade eller tingsskade.
- Bær korrekt beklædning, herunder beskyttelsesbriller, lange bukser, skridsikkert, kraftigt fodtøj og høreværn. Sæt langt hår op, og bær ikke løstsiddende tøj eller smykker. Bær støvmaske under støvede arbejdsforhold.
- Betjen ikke maskinen, hvis du er syg, træt eller påvirket af alkohol eller medicin.
- Betjening af maskinen kræver din fulde opmærksomhed. Giv dig ikke i kast med aktiviteter, der afleder opmærksomheden, da dette kan medføre person- eller tingsskade.
- Før du starter motoren, skal du sørge for, at alle drev er i neutral, at parkeringsbremsen er aktiveret, og at du sidder i betjeningspositionen.
- Kør ikke med passagerer på maskinen, og hold omkringstående og børn væk fra arbejdsområdet.
- Betjen kun maskinen ved god sigtbarhed for at undgå huller eller skjulte farer.
- Undgå at klippe vådt græs. Nedsat traktion kan få maskinen til at skride ud.

- Hold hænder og fødder væk fra roterende dele. Hold dig på afstand af udblæsningsåbningen.
- Se bagud og ned for at sikre, at der er fri bane, før du bakker.
- Vær forsigtig, når du nærmer dig blinde hjørner, buske, træer eller andre genstande, der kan blokere for dit udsyn.
- Stop altid skæreknivene, når du ikke klipper.
- Stands maskinen, tag nøglen ud, og vent, indtil alle bevægelige dele er standset, før du efterser redskabet, når du har ramt en genstand, eller hvis der opstår en unormal vibration i maskinen. Foretag alle nødvendige reparationer, inden driften genoptages.
- Sænk farten, og vær forsigtig, når du vender og krydser veje og fortove med maskinen. Hold altid tilbage for andre.
- Udkobl klippeenhedernes drev, sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, indtil al bevægelse standser, før klippehøjden justeres (medmindre du kan justere den fra betjeningspositionen).
- Betjen kun motoren i områder med god udluftning. Udstødningsgasser indeholder kulilte, som er dødbringende, hvis de indåndes.
- Efterlad aldrig en kørende maskine uden opsyn.
- Før du forlader førersædet, skal du gøre følgende:
 - Parker maskinen på en plan overflade.
 - Sørg for at udkoble kraftudtaget, og sænk redskaberne.
 - Aktiver parkeringsbremsen.
 - Sluk motoren, og tag nøglen ud.
 - Vent, til al bevægelse er standset.
- Betjen kun maskinen ved god sigtbarhed. Betjen ikke maskinen, når der er risiko for lynnedslag.
- Anvend ikke maskinen som et bugseringskøretøj.
- Brug udelukkende tilbehør, redskaber og reservedele, der er godkendt af Toro.
- Fartpiloten (hvis udstyret hermed) må udelukkende anvendes, når du kan betjene maskinen på et åbent, plant område, der er fri for forhindringer, og hvor maskinen kan køre ved en jævn hastighed uden afbrydelse.

Styrtbøjlesystem (ROPS) – Sikkerhed

- Styrtbøjlesystemet er en integreret og effektiv sikkerhedsanordning.
- Styrtbøjlekomponenter må ikke fjernes fra maskinen.

- Sørg for, at sikkerhedsselen er monteret på maskinen.
- Træk sikkerhedsselen hen over skødet, og fastgør den til spændet på den anden side af sædet.
- For at frigøre sikkerhedsselen skal du holde selen, trykke på spændeknappen for at løsne selen og føre selen ind i den automatiske tilbagetræksåbning. Sørg for, at du kan få selen af hurtigt i nødstilfælde.
- Kontroller omhyggeligt, om der er forhindringer oven over dig, og sørg for, at du i så fald ikke kommer i kontakt med dem.
- Hold styrtbøjlesystemet i sikker driftsmæssig stand ved at udføre grundige periodiske skades eftersyn og tilspænde alle fastspændingsanordninger.
- Udskift beskadigede styrtbøjlekomponenter. Du må ikke reparere eller ændre dem.
- Gennemgå anlægsforholdene på arbejdsstedet, herunder en besigtigelse af området, med henblik på at afgøre, om det er sikkert at betjene maskinen på skråningen. Brug altid sund fornuft og god dømmekraft, når du foretager denne besigtigelse.
- Læs nedenstående instruktioner til betjening af maskinen på skråninger for at afgøre, om maskinen kan betjenes under forholdene på den pågældende dag og det pågældende sted. Ændringer i terrænet kan medføre en ændring i betjeningen af maskinen på skråninger.
- Undlad at starte, standse eller vende maskinen på skråninger. Foretag ikke pludselige hastigheds- eller retningsskift. Drej maskinen langsomt og gradvist.
- Undlad at betjene maskinen under forhold, hvor der er tvivl om traktion, styring eller stabilitet.
- Fjern eller afmærk forhindringer såsom grøfter, huller, hjulspor, bump, sten eller andre skjulte farer. Højt græs kan skjule forhindringer. Ujævnt terræn kan få maskinen til at vælte.
- Vær opmærksom på, at betjening af maskinen på vådt græs, på tværs af skråninger eller ned ad bakke kan medføre, at maskinen mister traktion. Mistet traktion til drivhjulene kan medføre, at maskinen glider, samt tab af bremse- og styrekontrol.
- Vær yderst forsigtig, når du betjener maskinen i nærheden af bratte afsatser, grøfter, volde, vandarealer eller andre farer. Maskinen kan pludselig vælte, hvis et hjul kører over kanten, eller kanten giver efter. Fastlæg et sikkerhedsområde mellem maskinen og alle eventuelle faremomenter.
- Identificer farerne ved bunden af skråningen. Hvis der identificeres farer, skal skråningen klippes med en håndstyret maskine.
- Hvis det er muligt, skal klippeenheden/-erne forblive sænket til jorden, mens maskinen betjenes på skråninger. Hævning af klippeenheden/-erne ved betjening på skråninger kan gøre maskinen ustabil.
- Vær yderst forsigtig ved brug af græssamlersystemer og andre redskaber. Disse kan ændre maskinens stabilitet og forårsage mistet herredømme.

Ekstra styrtbøjlesikkerhed til maskiner med et førerhus eller en fast styrtbøjle

- Et førerhus, der er monteret af Toro, er forsynet med et styrtbøjlesystem.
- Brug altid sikkerhedssele.

Ekstra styrtbøjlesikkerhed til maskiner med en sammenklappelig styrtbøjle

- Hold en sammenklappelig styrtbøjle i den hævede, låste position, og brug sikkerhedsselen, når du anvender maskinen med styrtbøjlen i hævet position.
- En sammenklappelig styrtbøjle må kun sænkes midlertidigt, når det er nødvendigt. Spænd ikke sikkerhedsselen, når styrtbøjlen er foldet ned.
- Husk, at styrtbøjlen ikke beskytter dig, når den er foldet ned.
- Undersøg det område, du skal klippe, og fold aldrig styrtbøjlen ned i områder, hvor der er skråninger, bratte afsatser eller vand.

Sikkerhed på skråninger

- Skråninger er en væsentlig årsag til, at føreren mister herredømmet, eller at maskinen vælter. Sådanne ulykker kan medføre alvorlige personskader, i værste tilfælde med døden til følge. Du er ansvarlig for sikker betjening på skråninger. Det kræver ekstra forsigtighed at betjene maskinen på alle former for skråninger.

Betjening af parkeringsbremsen

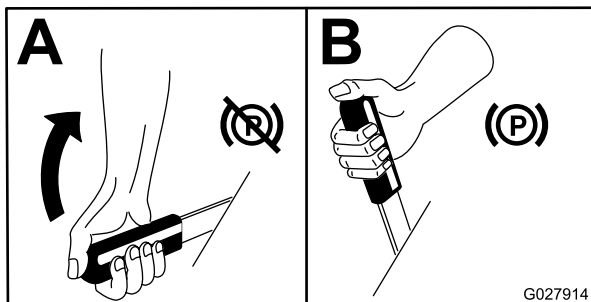
Aktiver altid parkeringsbremsen, når du standser maskinen eller efterlader den uden opsyn.

Aktivering af parkeringsbremsen

⚠ ADVARSEL

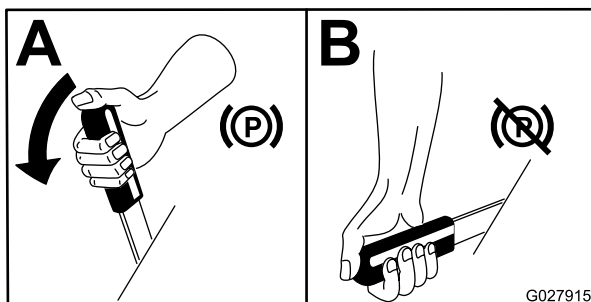
Det er ikke sikkert, at parkeringsbremsen kan holde maskinen parkeret på en skråning, og den kan derfor forårsage personskade eller beskadigelse af ejendom.

Parker aldrig maskinen på skråninger, medmindre hjulene er spærrede eller blokerede.



Figur 22

Deaktivering af parkeringsbremsen



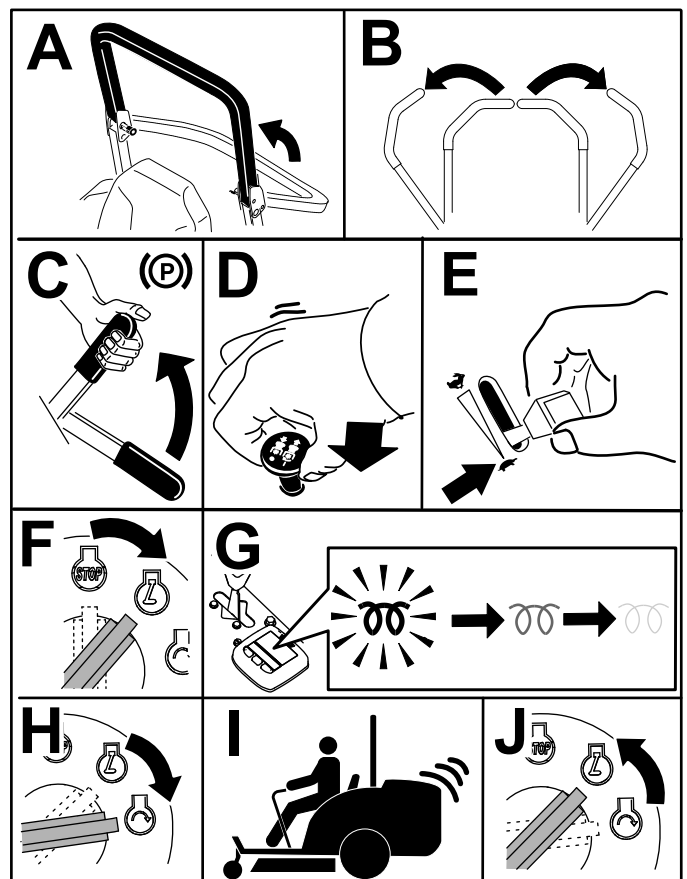
Figur 23

Start af motoren

Bemærk: Gløderørslampen lyser i seks sekunder, når tændingsnøglen drejes til positionen RUN (Kør). Drej tændingen til positionen START, når lampen er slukket.

Vigtigt: Brug startcyklusser på ikke mere end 15 sekunder pr. minut for at undgå overophedning af startermotoren.

Vigtigt: Betjen maskinen med gashåndtaget i positionen SLOW (langsom) i både fremadgående og tilbagegående retning i 1 til 2 minutter efter skift af motorolie eller efter hovedreparation af motoren, transmissionen eller hjulmotoren, eller når du starter motoren første gang. Betjen løftegrebet og kraftudtagshåndtaget for at sikre, at de fungerer korrekt. Sluk for motoren, kontroller væskestandene, og kontroller, om der er olielækager, løse dele og andre fejlfunktioner at bemærke.



Figur 24

Bemærk: Lad gashåndtaget stå midtvejs mellem positionerne SLOW (Langsom) og FAST (Hurtig), indtil motoren og hydrauliksystemet er varmet op.

Kørsel med maskinen

Gashåndtaget styrer motorens omdrejningstal målt i omdrejninger pr. minut. Indstil gashåndtaget til positionen HURTIG for at opnå den bedste ydelse. Kør altid med gashåndtaget i positionen FAST (Hurtig) ved brug af motordrevne redskaber.

⚠ FORSIGTIG

Maskinen kan dreje meget hurtigt. Du kan miste herredømmet over den og forårsage personskade eller skade på maskinen.

- Udvis forsigtighed, når du drejer.
- Sæt farten ned, før du foretager skarpe sving.

1. Deaktiver parkeringsbremsen.

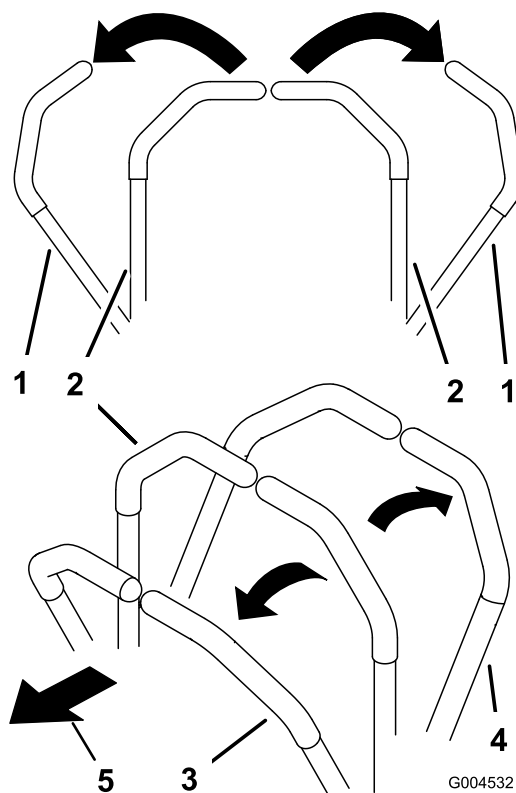
Bemærk: Motoren slukker, hvis du flytter traktionskontrolgrebene ud af den NEUTRALE LÅSEPOSITION, mens parkeringsbremsen er aktiveret.

2. Flyt håndtagene til midterpositionen – ulåst position.

3. Kør maskinen på følgende måde:

- Kør lige fremad ved langsomt at skubbe bevægelseshåndtagene fremad ([Figur 25](#)).
- For at bakke lige tilbage skal du langsomt trække bevægelseshåndtagene bagud ([Figur 25](#)).
- Hvis du skal dreje, skal du sænke maskinens hastighed ved at trække begge håndtag bagud og derefter skubbe fremad på det håndtag, der sidder i den modsatte side af den, som du vil dreje til ([Figur 25](#)).
- Du kan stoppe maskinen ved at flytte bevægelseshåndtagene til positionen NEUTRAL.

Bemærk: Jo længere bevægelseshåndtagene flyttes den ene eller anden vej, jo hurtigere kører maskinen i den pågældende retning.



Figur 25

- | | |
|---|----------------------|
| 1. Bevægelseshåndtag – NEUTRAL LÅSEPOSITION | 4. Bagud |
| 2. Midterste ulåste position | 5. Maskinens forende |
| 3. Fremad | |

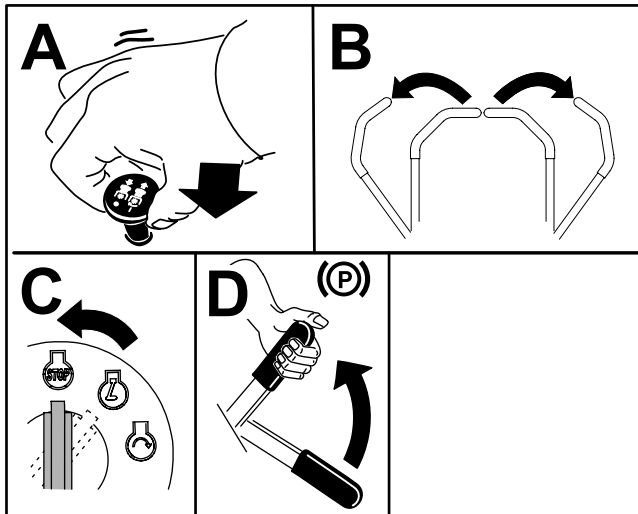
g004532

Slukning af motoren

⚠ FORSIGTIG

Børn eller omkringstående kan komme til skade, hvis de forsøger at flytte eller betjene maskinen, når operatøren ikke er til stede.

Fjern altid tændingsnøglen, og aktiver parkeringsbremsen, når du efterlader maskinen uden opsyn, selv hvis det blot er i nogle få minutter.



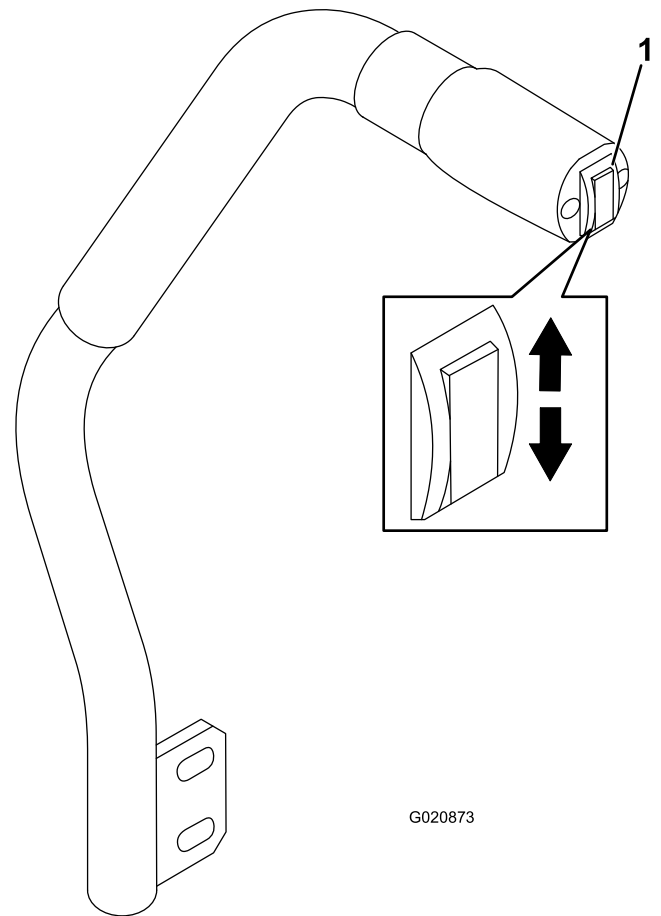
Figur 26

g243800

Betjening af plæneklipperen

Brug af skjoldets løftekontakt

Skjoldets løftekontakt hæver og sænker klippeenheden (Figur 27). Motoren skal køre, for at du kan bruge dette greb.



G020873

g020873

Figur 27

1. Skjoldets løftekontakt

- Tryk skjoldets løftekontakt ned for at sænke klippeenheden (Figur 27).

Vigtigt: Når du sænker klippeenheden, indstilles den til en flyde-/tomgangsposition.

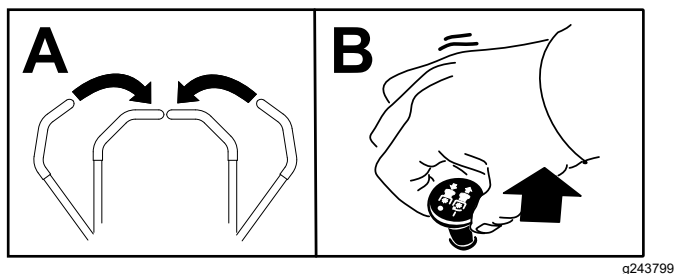
- Tryk skjoldets løftekontakt op for at hæve plæneklipperskjoldet (Figur 27).

Vigtigt: Undlad at holde armen oppe eller nede, når plæneklipperen er hævet eller sænket helt. Ellers vil det hydrauliske system blive beskadiget.

Aktivering af kraftudtaget

Kraftudtagskontakten starter og stopper skæreknivene og visse motordrevne redskaber.

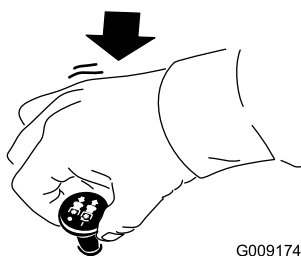
Bemærk: Hvis motoren er kold, skal du lade den varme op i 5 til 10 minutter, før kraftudtaget indkobles.



Figur 28

g243799

Udkobling af kraftudtaget



G009174

Figur 29

g009174

Klipning af græs med maskinen

Bemærk: Græsklipning ved en hastighed, der belaster motoren, fremmer DPF-regenerering.

1. Flyt maskinen til arbejdsstedet.
2. Sæt gashåndtaget i høj tomgang, når det er muligt.
3. Aktiver kontakten til kraftudtaget.
4. Flyt gradvist bevægelseshåndtagene fremad, og køр langsomt maskinen over klippeområdet.
5. Når den forreste del af klippeenhederne befinder sig over klippeområdet, skal du sænke dem.
6. Klip græsset på en sådan måde, at skæreknivene kan klippe og blæse det afklippede græs væk ved høj hastighed og samtidig producere klipning af god kvalitet.

Bemærk: Hvis klippehastigheden er for høj, kan det forringe klippekvaliteten. Sænk maskinens kørehastighed, eller reducer klippebredden for igen at opnå høj tomgangshastighed.

7. Løft klippeenhederne, når de befinder sig over den yderste kant af klippeområdet.
8. Lav en tåreformet vending, så du hurtigt er klar til næste omgang.

Om dieselpartikelfilteret og regenerering

Dieselpartikelfilteret (DPF) fjerner sod fra motorens udstødning.

DPF-regenereringsprocessen anvender varme fra motorens udstødning, der øges af katalysatoren for at reducere ophobet sod til aske.

Husk følgende for at holde DPF'en ren:

- Kør motoren ved fuld motorhastighed, når det er muligt, for at fremme DPF-selvrensning.
- Brug den korrekte motorolie.
- Minimer det tidsrum, hvor motoren kører i tomgang.
- Brug kun dieselbrændstof med ultralavt svovlindhold.

Brug og vedligehold maskinen med henblik på DPF-enhedens funktion. Motoren under belastning producerer generelt tilstrækkelig udstødningstemperatur til DPF-regenerering.

Vigtigt: Minimer det tidsrum, du lader motoren køre i tomgang eller lader den køre ved lav hastighed, for at reducere ophobningen af sod i DPF'en.

⚠ FORSIGTIG

Udstødningstemperaturen er varm (ca. 600 °C) under en DPF-regenerering. Varm udstødningsgas kan skade dig eller andre personer.

- Lad ikke motoren køre i et indelukket område.
- Sørg for, at der ikke er brændbare materialer omkring udstødningssystemet.
- Sørg for, at den varme udstødningsgas ikke får kontakt med overflader, der kan blive beskadiget af varme.
- Rør ikke ved en varm del af udstødningssystemet.
- Stå ikke tæt på maskinens udstødningsrør.

Om regenereringsikoner

Ikon	Definition på ikon
	• Ikon for anmodning om parkeret regenerering eller genopretningsregenerering. • Udfør regenereringen med det samme.
	• En regenerering anerkendes, og anmodningen behandles.
	• En regenerering er i gang, og udstødningstemperaturen er forhøjet.
	• Funktionsfejl i NOx-styringssystemet. Maskinen kræver serviceeftersyn.

Typer af regenerering af dieselpartikelfilter

Typer af regenerering af dieselpartikelfilter, der udføres, mens maskinen er i drift:

Regenereringstype	Forhold, der forårsager DPF-regenerering	DPF-beskrivelse af drift
Passiv	Finder sted under normal betjening af maskinen ved høj motorhastighed eller høj motorbelastning	• Infocenteret viser ikke et ikon, der angiver passiv regenerering. • Under passiv regenerering forarbejder DPF-enheden udstødningsgasser med høje temperaturer, oxiderer skadelige emissioner og forbrænder sod, så det omdannes til aske.
Assister	Finder sted som følge af lav motorhastighed, lav motorbelastning, eller efter at computeren har registreret, at DPF-enheden er ved at blive blokeret af sod	• Infocenteret viser ikke et ikon, der angiver assisterende regenerering. • Under en assisterende regenerering justerer motorens computer motorens indstillinger for at hæve udstødningstemperaturen.
Nulstil	Finder sted efter hver 100. driftstime Forekommer også, hvis normal motordrift overstiger den tilladte ophobning af sod i filteret	 • Når ikonet for høj udstødningstemperatur vises i infocenteret, er en regenerering i gang. • Under nulstillingsregenerering opretholder motorcomputeren en forhøjet motorhastighed for at sikre regenerering af filteret.

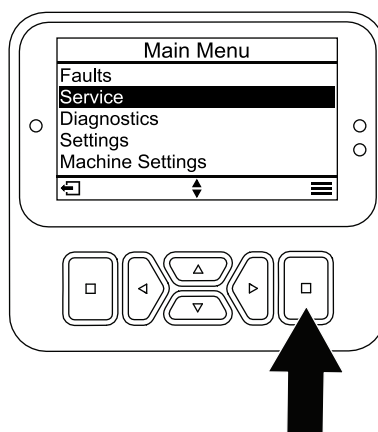
Typer af dieselpartikelfilterregenereringer, der kræver, at du parkerer maskinen:

Regenereringstype	Forhold, der forårsager DPF-regenerering	DPF-beskrivelse af drift
Parkeret	Forekommer, fordi computeren fastslår, at den automatiske DPF-rensning ikke har været tilstrækkelig. Forekommer også, fordi du starter en parkeret regenerering Kan forekomme, fordi blokering af regenerering er blevet startet og har forhindret den automatiske DPF-rensning i at finde sted Kan opstå som følge af forkert brændstof eller motorolie	- Når ikonet for nulstil-standby-/parkeret regenerering eller genopretningsregenerering  vises, eller der er anmodet om en regenerering. - Udfør parkeret regenerering så hurtigt som muligt for at undgå en genopretningsregenerering. - En parkeret regenerering tager 30 til 60 minutter at gennemføre. - Du skal have mindst ¼ tank brændstof i tanken. - Du skal parkere maskinen for at udføre en parkeret regenerering.
Genopretning	Forekommer, fordi anmodningen om parkeret genoprettelse er blevet ignoreret, så DPF'en kan blive tilstoppet på kritisk niveau	- Når ikonet for nulstil-standby-/parkeret regenerering eller genopretningsregenerering  vises, er der anmodet om en genopretningsregenerering. - En genopretningsregenerering tager op til 3 timer at gennemføre. - Du skal have mindst et ½ tank brændstof i maskinen. - Du skal parkere maskinen for at udføre en genopretningsregenerering.

Brug af menuerne for DPF-regenerering

Adgang til menuerne for DPF-regenerering

1. Fra HOVEDMENUEN skal du rulle ned til SERVICE og trykke på valgknappen.
2. I SERVICE skal du rulle ned til DPF REGENERATION (DPF-regenerering) og trykke på valgknappen.
3. Vælg den regenereringsfunktion, du har brug for.



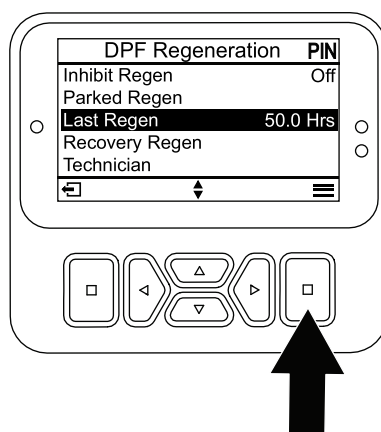
Figur 30

g483678

Tid siden sidste regenerering

1. Gå til menuen DPF-REGENERERING, og rul ned til valgmuligheden LAST REGEN (sidste regenerering).

2. Vælg posten SIDSTE REGENERERING.
3. Brug feltet SIDSTE REGENERERING til at afgøre, hvor mange driftstimer motoren har kørt siden sidste nulstil-, parkeret eller genopretningsregenerering.
4. Vælg tilbageknappen for at vende tilbage til skærmen DPF-REGENERERING.



Figur 31

g483679

Indstilling af funktion til blokering af regenerering (Inhibit Regen)

Kun nulstillingsregenerering

En nulstillingsregenerering genererer øget motorudstødning. Hvis du bruger maskinen rundt om træer, tæt krat, højt græs eller andre temperaturfølsomme planter eller materialer, kan du bruge indstillingen INHIBIT REGEN (blokering af regenerering) til at forhindre, at motorcomputeren udfører en nulstillingsregenerering.

Bemærk: Indstillingen INHIBIT REGEN bruges altid, når der udføres vedligeholdelse på maskinen i et indelukket område.

Bemærk: Hvis du indstiller infocenteret til at blokere regenerering, viser infocenteret en rådgivningsmeddelelse hvert 15. minut, og motoren anmoder om en nulstillingsregenerering.

Vigtigt: Når du slukker motoren og starter den igen, indstilles funktionen Inhibit Regen (blokering af regenerering) som standard til OFF (fra).

1. Gå til menuen DPF-REGENERERING, og rul ned til INHIBIT REGEN (blokering af regenerering).
2. Vælg posten BLOKERING AF REGENERERING.
3. Flyt indstillingen for blokering af regenerering fra OFF (fra) til ON (til).

Klargøring til at udføre en parkeret regenerering eller genopretningsregenerering

1. Sørg for, at maskinen har tilstrækkeligt med brændstof i tanken til den type regenerering, du skal udføre:
 - **Parkeret regenerering:** Sørg for, at brændstofstanken er $\frac{1}{4}$ fyldt, inden du udfører den parkerede regenerering.
 - **Genopretningsregenerering:** Sørg for, at brændstofstanken er $\frac{1}{2}$ fyldt, inden du udfører en genopretningsregenerering.
2. Flyt maskinen udenfor til et område på afstand af brandfarlige materialer eller genstande, der kan blive beskadiget af varme.
3. Parkér maskinen på en plan overflade, flyt alle betjeningsanordninger til NEUTRAL (frigear), udkobl kraftudtaget, og sænk klippeenhederne.
4. Aktivér parkeringsbremsen, og lad motoren nå lav tomgangshastighed.

Udførelse af en parkeret regenerering eller genopretningsregenerering

Når motorcomputeren anmoder om en parkeret regenerering, skal du følge meddelelserne i infocenteret.

Vigtigt: Maskinens computer afbryder DPF-regenereringen, hvis du øger motorhastigheden fra lav tomgang eller deaktiverer parkeringsbremsen.

1. Gå til menuen DPF-REGENERERING, og rul ned til PARKED REGEN (parkeret regenerering) eller RECOVERY REGEN (genopretningsregenerering).
2. Vælg posten PARKERET REGENERERING eller GENOPRETNINGSREGENERERING.

Bemærk: Start af en genopretningsregenerering kræver, at du indtaster den korrekte PIN-kode.

3. På skærmen REGEN PARAMETER (parametre for regenerering) skal du bekræfte, at du har $\frac{1}{4}$ tank brændstof, hvis du udfører den parkerede regenerering eller $\frac{1}{2}$ tank brændstof, hvis du udfører genopretningsregenereringen. Kontrollér, at parkeringsbremsen er aktiveret, og at motorhastigheden er indstillet til lav tomgang. Tryk på valgknappen for at fortsætte.
4. På skærmen INITIATE DPF REGEN (start DPF-regenerering) skal du trykke på knappen Næste for at fortsætte.
5. Infocenteret viser meddelelsen START DPF-REGENERERING.

Bemærk: Hvis det er nødvendigt, skal du trykke på ikonet Annuller for at annullere regenereringsprocessen.

6. Infocenteret viser en meddelelse med den tid, det tager at gennemføre regenereringen.

7. Infocenteret viser startskærmen, og ikonet for bekræftelse af regenerering vises  ACK.

Bemærk: Mens DPF-regenereringen kører, viser infocenteret ikonet for høj udstødningstemperatur



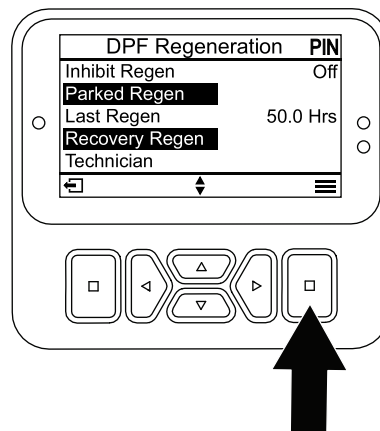
8. Når motorcomputeren har gennemført en parkeret regenerering eller genopretningsregenerering, viser infocenteret en rådgivningsmeddelelse. Tryk på en vilkårlig knap for at afslutte og gå til startskærmen.

Bemærk: Hvis regenereringen ikke fuldføres, skal du følge meddelelsen og trykke på en vilkårlig knap for at gå tilbage til startskærmen.

Annullering af en parkeret regenerering eller genopretningsregenerering

Brug indstillingen PARKED REGEN CANCEL (annuller parkeret regenerering) eller RECOVERY REGEN CANCEL (annuller genopretningsregenerering) til at annullere en igangværende parkeret regenerering eller genopretningsregenerering.

1. Gå til menuen DPF-REGENERERING, og rul til PARKERET REGENERERING eller GENOPRETNINGSREGENERERING.
2. Tryk på valgknappen for at annullere en parkeret regenerering eller en genopretningsregenerering.



Figur 32

g483825

Tip vedrørende betjening

Indstilling af gashåndtag/kørsels-hastighed på hurtig position

For at kunne opretholde tilstrækkelig kraft til både maskine og klippeskjold, mens du klipper græs, skal du lade motoren køre med gashåndtaget i HURTIG position og afpasse kørehastigheden efter forholdene. Sænk kørselshastigheden, når belastningen på skæreknivene øges, og øg kørselshastigheden, når belastningen på skæreknivene sænkes.

Skift klipperetning

Skift klipperetning, så du undgår at lave hjulspor i plænen, som bliver synlige med tiden. Dette medvirker også til at sprede det afklippede græs, hvilket øger nedbrydningen og gødningseffekten.

Klippehastighed

Klipningskvaliteten kan forbedres ved at køre langsommere under visse forhold.

Undgå lav klippehøjde

Hvis maskinens klippebredde er bredere end klippebredden for den maskine, du tidligere brugte, skal du hæve klippehøjden for at sikre, at græsset på en ujævn plæne ikke klippes for kort.

Vælg den korrekte klippehøjde, som passer til forholdene

Fjern ca. 25 mm eller højst $\frac{1}{3}$ af græsstrået, når du klipper. I usædvanligt frodigt og tæt græs kan det muligvis være nødvendigt at sænke den fremadgående hastighed og/eller sætte klippehøjdeindstillingen et niveau højere op.

Vigtigt: Hvis du klipper over $\frac{1}{3}$ af græsstrået, eller klipper i langsomtvoksende græs eller under tørre forhold, skal du bruge flade knivsegl for at mindske mængden af luftbårne avner, snavs og belastning af skjoldrevskomponenter.

Klipning af langt græs

Hvis græsset får lov til at vokse lidt længere end normalt, eller hvis græsset er meget vådt, skal klippehøjden øges til en større højde, hvorefter græsset skal slås ved denne indstilling. Slå derefter græsset igen ved den lavere, normale indstilling.

Rengøring af plæneklipperen

Fjern afklippet græs og snavs fra undersiden af plæneklipperen efter hver anvendelse. Hvis græs og snavs ophober sig i plæneklipperen, bliver kvaliteten af klipningen utilfredsstillende med tiden.

Mindsk brandfaren ved at holde motoren, lydpotten, batterirummet, parkeringsbremsen, klippeenhederne og brændstofopbevaringsrummet fri for græs, blade eller for meget fedt. Tør spildt olie eller brændstof op.

Vedligeholdelse af skæreknivene

- Hold skæreknivene skarptslebne i hele klippesæsonen. Skarptslebne skæreknive giver en renere klipning uden forrevne eller flossede græsstrå. Hvis græsset rives over eller flosser, bliver spidserne brune, hvilket hæmmer væksten og øger risikoen for sygdom.
- Kontroller skæreknivenes skarphed dagligt, og kontroller, om de er slidte eller beskadigede. Slib skæreknivene efter behov.
- Hvis en skærekniv er beskadiget eller slidt, skal den udskiftes med det samme med en original Toro-skærekniv. Se klippeenhedens *betjeningsvejledning* for anvisninger i udskiftning af skæreknive.

Efter betjening

Generelt om sikkerhed

- Sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til al bevægelse er ophørt, før du forlader førersædet. Lad maskinen køle af, inden du justerer, efterser, rengør eller stiller den til opbevaring.
- For at forhindre brand skal du sørge for, at klippeenhederne, drevene, lydpotterne, køleskærmene og motorrummet er fri for græs og ophobet snavs. Tør spildt olie eller brændstof op.
- Hvis klippeenhederne er i transportpositionen, skal du anvende den mekaniske sikkerhedslås (hvis tilgængelig), inden du efterlader maskinen uden opsyn.
- Lad motoren køle af, før du opbevarer maskinen på et lukket sted.
- Tag nøglen ud, og luk for brændstofførslen (hvis udstyret hermed), før maskinen stilles til opbevaring eller bugseres.
- Opbevar aldrig maskinen eller brændstofbeholderen, hvor der er åben ild, gnister eller vågeblus, som f.eks. på en vandvarmer eller på andre apparater.
- Vedligehold og rengør sikkerhedsselen/-erne efter behov

Skubning af maskinen

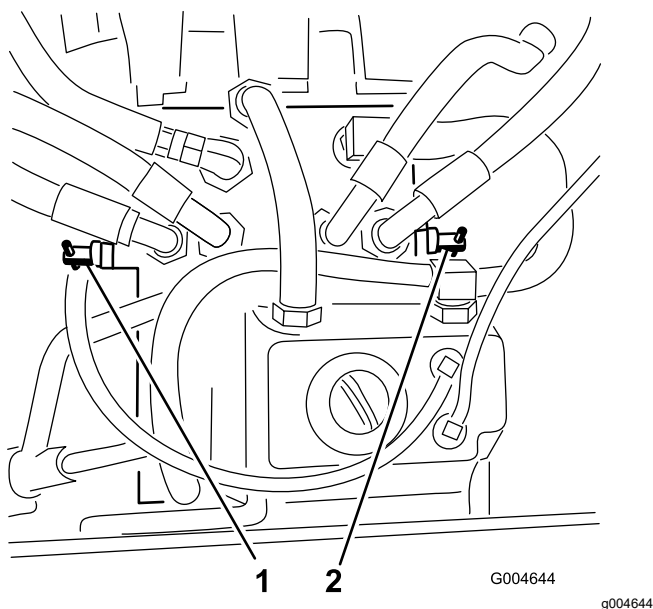
I nødstilfælde kan du flytte maskinen over en meget kort afstand ved at aktivere omløbsventilerne i hydraulikpumpen og skubbe maskinen.

Vigtigt: Når du skubber eller bugserer maskinen, skal omløbsventilerne være åbne. Luk ventilerne, når du har skubbet eller bugseret maskinen hen til det ønskede sted.

1. Hæv sædet. Se [Løsning af sædet \(side 23\)](#)
2. Find omløbsventilerne ([Figur 33](#)), og drej hver omløbsventil 1 omgang mod uret.

Bemærk: Derved får hydraulikvæsken mulighed for at løbe uden om pumpen, hvilket gør hjulene i stand til at dreje.

Vigtigt: Drej ikke omløbsventiler mere end én omgang. Dette forhindrer ventilerne i at komme ud af huset og få væske til at løbe ud.



Figur 33

1. Højre omløbsventil
2. Venstre omløbsventil

3. Sørg for, at parkeringsbremsen er deaktiveret, og skub maskinen hen til det ønskede sted.
4. Luk ventilerne ved at dreje hver ventil 1 omgang med uret ([Figur 33](#)).

Bemærk: Overspænd ikke ventilerne.

5. Tilspænd ventilerne til et moment på ca. 8 Nm.

Vigtigt: Kontroller, at omløbsventilerne er lukkede, før du starter motoren. Hvis motoren kører med åbne omløbsventiler, overophedes gearkassen.

Bugsering af maskinen

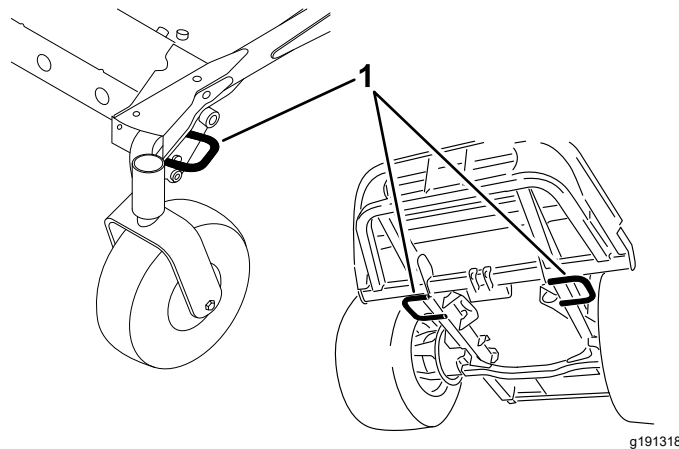
Brug en robust anhænger eller lastbil til at bugser maskinen. Kontroller, at anhænger eller lastbilen er udstyret med alle de nødvendige bremses, lys og de nødvendige skilte i henhold til lovgivningen. Læs alle sikkerhedsoplysninger omhyggeligt. Disse oplysninger kan hjælpe dig, din familie, husdyr eller personer, der befinder sig i nærheden, med at undgå at komme til skade.

⚠ ADVARSEL

Kørsel på gader og veje uden blinklys, lygter, refleksmarkeringer eller et skilt om langsomtgående køretøj kan føre til ulykker og forårsage personskade.

Kør ikke maskinen på offentlige gader og veje.

1. Hvis du bruger en anhænger, skal du fastgøre den til trækretøjet og sætte sikkerhedskæderne på.
2. Tilslut om nødvendigt anhængerens bremses.
3. Sæt maskinen op på anhænger eller lastvognen. Se [Læsning af maskinen \(side 40\)](#).
4. Sluk for motoren, fjern nøglen, aktiver parkeringsbremsen, og luk brændstofventilen.
5. Brug bindepunktsøjerne af på maskinen til at fastgøre maskinen til anhænger eller lastbilen med stropper, kæder, kabler eller reb ([Figur 34](#)).

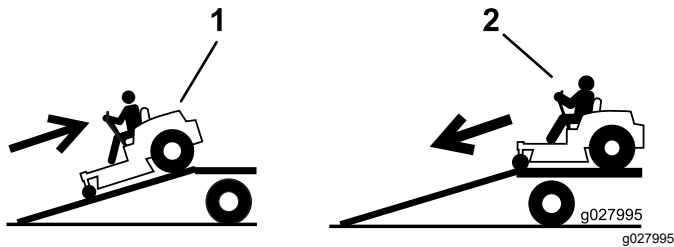


Figur 34

1. Traktionsenhedens bindepunktsøjle

Læsning af maskinen

Vær yderst forsigtig, når du læsser maskiner på eller af en anhænger eller lastbil. Brug en rampe med fuld bredde, der er bredere end maskinen, under udførelsen af denne procedure. Bak maskinen op ad ramper, og køр maskinen fremad ned ad ramper (Figur 35).



Figur 35

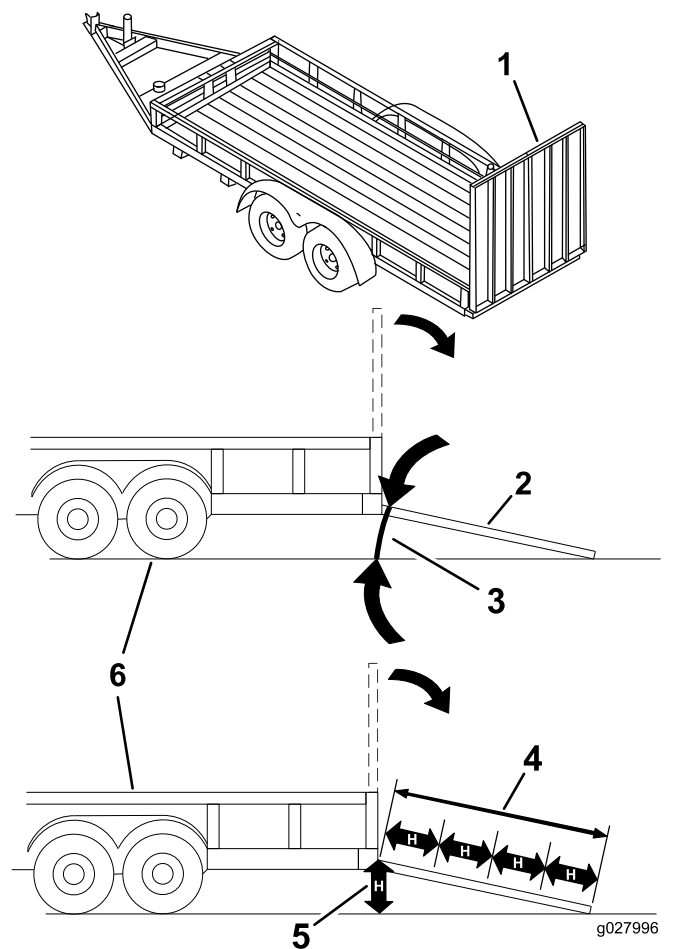
1. Bak maskinen op ad rampen.
2. Køр maskinen fremad ned ad rampen.

Vigtigt: Brug ikke smalle, individuelle ramper til hver side af maskinen.

⚠ ADVARSEL

Pålæsning af maskinen på en anhænger eller lastbil øger risikoen for at vælte og kan forårsage alvorlig personskade eller død.

- Vær ekstra forsigtig, når maskinen køres på en rampe.
- Når maskinen læsses af eller på, skal du benytte sikkerhedsselen og sikre dig, at styrtbøjlen er i hævet position. Kontroller, at styrtbøjlen ikke støder på toppen af en lukket anhænger.
- Brug kun én rampe i fuld bredde. Brug ikke individuelle ramper til hver side af maskinen.
- Overskrid ikke en vinkel på 15° mellem rampen og jorden eller mellem rampen og anhænger eller lastbil.
- Sørg for, at rampen er mindst fire gange så lang som anhængerens højde eller lastbilens ladhøjde og ned til jorden. Dette sikrer, at rampens vinkel ikke overstiger 15° på plan grund.
- Bak maskinen op ad ramper, og køр maskinen fremad ned ad ramper.
- Undgå pludselig acceleration eller deceleration, når maskinen køres på en rampe, da dette kan forårsage, at man mister herredømmet, eller øge risikoen for at vælte.



Figur 36

1. Rampe i fuld bredde i stuvet position.
2. Sidevisning af rampe i fuld bredde i læsseposition.
3. Maks. 15°
4. Rampen er mindst 4 gange så lang som anhængerens højde eller lastbilens ladhøjde ned til jorden
5. "H" angiver anhængerens højde eller lastbilens ladhøjde ned til jorden.
6. Anhænger

Vedligeholdelse

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Vigtigt: Se motorens betjeningsvejledning for at få yderligere oplysninger om vedligeholdelsesprocedurer.

Bemærk: Hent en gratis kopi af ledningsdiagrammet eller hydraulikskemaet ved at besøge www.Toro.com og søge efter din maskine via vejledningslinket på hjemmesiden.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

- Før du forlader førersædet, skal du gøre følgende:
 - Parker maskinen på en plan overflade.
 - Sørg for at udkoble kraftudtaget, og sænk redskaberne.
 - Aktiver parkeringsbremsen.
 - Sluk motoren, og tag nøglen ud.
 - Vent, til al bevægelse er standset.
- Bær passende beklædning, herunder øjenværn, lange bukser og kraftige, skridsikre sko. Hold hænder, fødder, tøj, smykker og langt hår væk fra bevægelige dele.
- Hvis du lader nøglen sidde i kontakten, kan andre personer utilsigtet komme til at starte motoren og forårsage alvorlig personskade på dig eller andre omkringstående. Tag nøglen ud af tændingen, før vedligeholdelsesarbejde påbegyndes.
- Vent, til maskinens komponenter er kølet ned, før du udfører vedligeholdelse.
- Hvis klippeenhederne er i transportpositionen, skal du anvende den mekaniske sikkerhedslås (hvis udstyret hermed), inden du efterlader maskinen uden opsyn.
- Udfør så vidt muligt ikke vedligeholdelse, mens motoren kører. Hold afstand til bevægelige dele.
- Betjen kun motoren i områder med god udluftning. Udstødningsgasser indeholder kulilte, som er dødbringende, hvis de indåndes.
- Understøt maskinen med donkrafte, når du arbejder under maskinen.
- Tag forsigtigt trykket af komponenter, hvori der er oplagret energi.
- Hold alle dele af maskinen i god driftsmæssig stand og alle beslag tilspændt, især beslag til fastspænding af skæreknive.
- Udskift alle slidte eller beskadigede mærkater.
- Brug kun originale Toro-reservedele for at sørge for en sikker, optimal ydeevne på maskinen. Reservedele, der er fremstillet af andre producenter, kan være farlige, og brug heraf kan gøre garantien ugyldig.

Skema over anbefalet vedligeholdelse

Vedligeholdelsesintervaller	Vedligeholdelsesprocedure
Efter de første 10 timer	- Tilspænd chassissets monteringsbolte. - Tilspænd hjullåsemøtrikkerne.
Efter de første 50 timer	Skift klippeenhedens gearkasseolie.
Efter de første 200 timer	Skift hydraulikvæsken og -filteret.
Hver anvendelse eller dagligt	- Afprøvning af sikkerhedslåsesystemet. - Kontroller motoroliestanden. - Tøm brændstoffilteret/vandudskilleren for vand eller andre forureningsstoffer dagligt. - Kontroller motorens kølervæskestand. - Rengør køleren med trykluft (hyppigere under snavsede og støvede forhold). - Kontroller hydraulikvæskestanden. - Rengør klippeenheden og maskinen. - Rengør og vedligehold sikkerhedsselen. - Rengør maskinen.
For hver 50 timer	- Smør lejernes og bøsningernes smørenipler (ofte under støvede eller snavsede forhold og efter hver vask). - Kontrol af batterikabelforbindelserne. - Kontroller dæktrykket.
For hver 100 timer	Kontroller spændingen af generatorremmen.

Vedligeholdelsesintervaller	Vedligeholdelsesprocedure
For hver 150 timer	• Kontroller oliestanden i klippeenhedens gearkasse.
For hver 200 timer	• Undersøg kølesystemslangerne og -tætningerne. Udskift dem, hvis de er revnede eller revet itu. • Tilspænd hjullåsemøtrikkerne.
For hver 250 timer	• Skift motorolien og filteret.
For hver 400 timer	• Skift klippeenhedens gearkasseolie. • Udfør serviceeftersyn af luftfilteret. – efterse også filteret, når advarselslampen for luftfilteret lyser rødt. Efterse luftfilteret hyppigere under ekstremt støvede eller snavsede forhold. • Efterse luftfilteret. • Udskift motorbrændstoffilteret. • Udskift brændstoffilterskålen. • Efterse brændstofslinger og -forbindelser.
For hver 800 timer	• Tøm og rengør brændstoftanken. • Skift hydraulikvæsken og -filteret. • Efterse motorventilspillerummet. Se motorens betjeningsvejledning.
For hver 1500 timer	• Udskift slanger, der bevæger sig.
For hver 3000 timer	• Skil, rengør og saml DPF-enhedens sodfilter. eller rengør sodfilteret, hvis motorfejl SPN 3720 FMI 16 eller SPN 3720 FMI 0 vises i infocenteret.
Før opbevaring	• Tøm og rengør brændstoftanken.
Hvert 2. år	• Gennemskyl kølesystemet, og udskift væsken.

Kontrolliste for daglig vedligeholdelse

Kopier denne side til daglig brug.

Vedligeholdelsespunkter	I ugen:						
	Man.	Tirs.	Ons.	Tors.	Fre.	Lør.	Søn.
Kontroller sikkerhedslåsbe- tjeningen.							
Kontroller græsdeflektoren i sænket position (hvis relevant).							
Kontroller parkeringsbrem- sefunktionen.							
Kontroller brændstofstanden.							
Kontroller hydraulikvæske- standen.							
Kontrollér motoroliestanden.							
Kontroller kølesystemets væskestand.							
Kontroller dræning af vand/brændstofudskilleren.							
Kontroller tilstopningsindika- toren for luftfilteret. ¹							
Kontroller køleren og filteret for snavs							
Kontroller, om der er usædvanlige motorlyde. ²							
Kontroller for usædvanlige lyde under drift.							
Kontroller, om hydraulikslangerne er beskadigede							
Kontroller for væskelækager.							
Kontrol af dæktrykket.							
Kontrol af instrumenternes funktion.							
Kontroller knivenes tilstand.							
Smør alle fedtfittings. ³							
Rengør maskinen							
Pletmal beskadiget maling.							
1. Hvis indikatoren lyser rødt 2. Kontroller gløderør og indsprøjtningsdyser, hvis motoren er svær at starte, hvis der observeres for meget røg, eller hvis maskinen kører ujævnt. 3. Umiddelbart efter hver vask, uanset det angivne interval.							

Bemærkninger om problemområder		
Eftersyn foretaget af:		
Punkt	Dato	Oplysninger

▲ FORSIGTIG

Hvis du lader nøglen sidde i tændingen, kan andre personer utilsigtet komme til at starte motoren og forårsage alvorlig personskade på dig eller andre omkringstående.

Fjern nøglen fra tændingen, før vedligeholdelsesarbejde påbegyndes.

Smøring

Smøring af lejerne og bøsningerne

Eftersynsinterval: For hver 50 timer (ofte under støvede eller snavsede forhold og efter hver vask).

Maskinen har smørenipler, som skal smøres jævnlige med litumbaseret fedt nr. 2. Smør hyppigere under snavsede eller støvede forhold, da snavs kan trænge ind i lejerne og bøsningerne og forårsage hurtigere nedslidning.

1. Tør smøreniplerne rene, så der ikke kan komme fremmedlegemer ind i lejet eller bøsningen.
2. Pump fedt ind i smøreniplerne.
3. Tør overskydende fedt af.

Bemærk: U hensigtsmæssige vaskeprocedurer kan påvirke lejrernes levetid negativt. Vask ikke maskinen, mens den stadig er varm, og undgå at sprøjte direkte på lejerne eller pakningerne med højtryk eller store vandmængder.

Serviceeftersyn af olien i klippeenhedens gearkasse

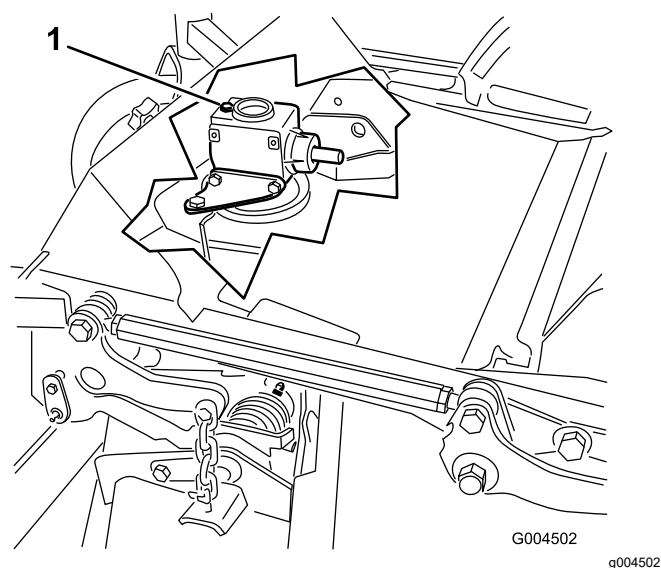
Gearkassen er konstrueret til drift med SAE EP90W-gearolie. Selvom gearkassen leveres med smøremiddel fra fabrikken, skal smøremiddelstanden i klippeenheden kontrolleres før brug og i henhold til anbefalingerne i [Kontrol af olien i klippeenhedens gearkasse \(side 44\)](#).

Kontrol af olien i klippeenhedens gearkasse

Eftersynsinterval: For hver 150 timer

1. Placer maskinen og klippeenheden på en plan flade.
2. Sænk klippeenheden til en klippehøjde på 2,5 cm.
3. Udkobl kraftudtaget, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og aktiver parkeringsbremsen.

4. Sæt gashåndtaget i positionen SLOW (langsom), sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
5. Løft fodstøtten, så klippeenhedens overside blotlægges.
6. Fjern målepinden/påfyldningsproppen, der sidder oven på gearkassen, og kontroller, at oliestanden står mellem mærkerne på målepinden ([Figur 37](#)).



Figur 37

1. Påfyldningsprop og målepind
-
7. Hvis oliestanden er lav, skal du påfylde så megen olie, at oliestanden kommer op mellem mærkerne på målepinden.

Vigtigt: Fyld ikke for meget på gearkassen, da dette kan beskadige den.

Udskiftning af olien i klippeenhedens gearkasse

Eftersynsinterval: Efter de første 50 timer

For hver 400 timer

1. Placer maskinen og klippeenheden på en plan flade.
2. Sænk klippeenheden til en klippehøjde på 2,5 cm.
3. Udkobl kraftudtaget, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og aktiver parkeringsbremsen.
4. Sæt gashåndtaget i positionen SLOW (langsom), sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
5. Løft fodstøtten, så klippeenhedens overside blotlægges.
6. Fjern målepinden/påfyldningsproppen, der sidder oven på gearkassen (Figur 37).
7. Sæt en tragt og en drænbakke under aftapningsproppen, som er placeret forrest under gearkassen, og skru aftapningsproppen af, så olien kan løbe ud i aftapningskarret.
8. Skru aftapningsproppen i igen.
9. Påfyld så megen olie, ca. 283 ml, at oliestanden kommer op mellem mærkerne på målepinden.

Vigtigt: Fyld ikke for meget på gearkassen, da dette kan beskadige den.

Motorvedligeholdelse

Motorsikkerhed

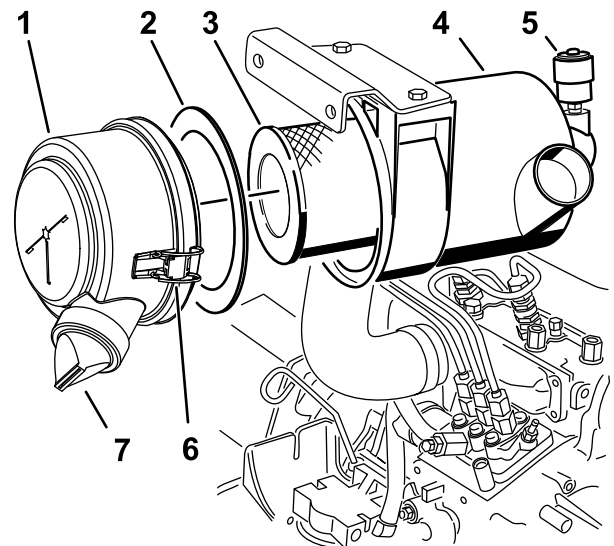
- Sluk for motoren, og tag nøglen ud, før du kontrollerer oliestanden eller hælder olie i krumtaphuset.
- Lav ikke om på regulatorindstillingerne, og kørsel ikke motoren med for høj hastighed.

Kontrol af luftfilteret

Eftersynsinterval: For hver 400 timer – efterse også filteret, når advarselslampe for luftfilteret lyser rødt. Efterse luftfilteret hyppigere under ekstremt støvede eller snavede forhold.

1. Kontroller luftfilterhuset for skader, som kan medføre en luftlækage. Udskift et beskadiget luftfilterhus.
2. Kontroller luftindsugningssystemet for lækager, beskadigelse eller løse slangeklemmer.
3. Udfør serviceeftersyn af luftfilteret (Figur 38).

Vigtigt: Udfør ikke for mange serviceeftersyn på luftfilteret.



g243914

Figur 38

- | | |
|---------------------|------------------------------------|
| 1. Luftfilterdæksel | 5. Serviceindikator for luftfilter |
| 2. Pakning | 6. Luftfilterlås |
| 3. Filter | 7. Gummiudløbsventil |
| 4. Luftfilterhus | |

4. Sørg for, at dækslet sidder korrekt og slutter tæt sammen med luftfilterelementet.

Eftersyn af luftfilteret

Eftersynsinterval: For hver 400 timer

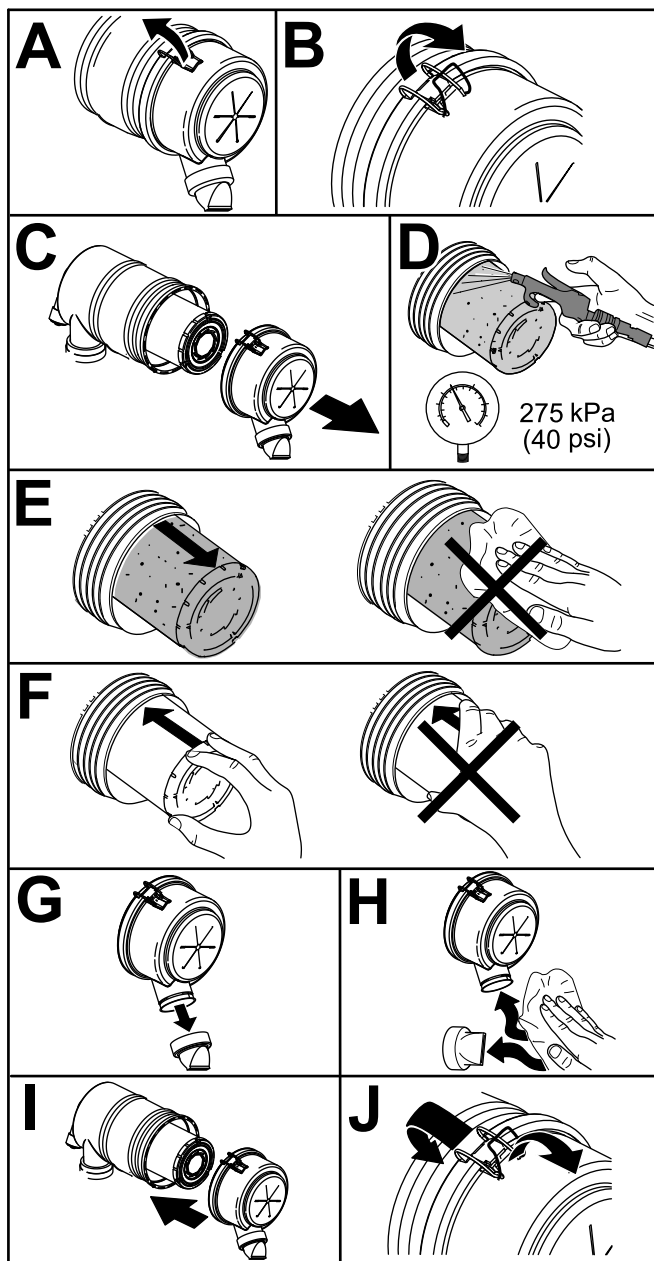
Bemærk: Hvis skumpakningen i dækslet er beskadiget, skal den udskiftes.

Vigtigt: Undgå at bruge trykluft med højt tryk, som evt. kan presse snavs gennem filteret og ind i indsugningsrøret.

Vigtigt: Rengør ikke det brugte filter for at undgå beskadigelse af filtermediet.

Vigtigt: Benyt ikke et beskadiget filter.

Vigtigt: Tryk ikke på den bløde del i midten af filteret.



Figur 39

g243913

Serviceeftersyn af motorolien

Oliespecifikation

Brug motorolie af høj kvalitet med lavt askeindhold, der opfylder eller overstiger følgende specifikationer:

- API-servicekategori CJ-4 eller højere
- ACEA-servicekategori E6
- JASO-servicekategori DH-2

Vigtigt: Brug af andre motorolier end API CJ-4 eller højere, ACEA E6 eller JASO DH-2 kan forårsage tilstopning af dieselpartikelfilteret eller beskadige motoren.

Brug motorolie med følgende viskositetsgrad:

- Foretrukken olie: SAE 15W-40 (over -18 °C F)
- Alternativ olie: SAE 10W-30 eller 5W-30 (alle temperaturer)

Toro Premium-motorolie kan købes hos din autoriserede Toro-forhandler med en viskositetsgrad på enten 15W-40 eller 10W-30. Reservedelsnumrene kan findes i reservedelskataloget.

Kontrol af motoroliestanden

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Motoren leveres med olie i krumtaphuset, men oliestanden skal alligevel kontrolleres, før og efter motoren startes første gang.

Vigtigt: Kontroller motorolien dagligt. Hvis motoroliestanden er over mærket "Full" (fuld) på målepinden, kan motorolien fortyndes med brændstof.

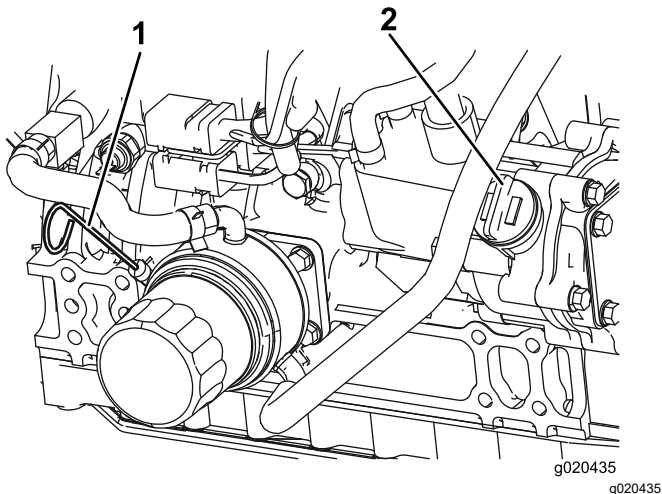
Hvis motoroliestanden er over mærket "Full" (fuld), skal motorolien skiftes.

Det bedste tidspunkt at kontrollere motorolien på er, når motoren er kold, og inden den startes første gang på en dag. Hvis motoren allerede har kørt, skal olien drænes tilbage i sumpen ca. 10 minutter før, der udføres kontrol. Hvis oliestanden er på eller under mærket "Add" (påfyld) på målepinden, skal du tilsætte olie for at bringe oliestanden op på mærket "Full" (fuld). **Overfyld ikke motoren med olie.**

Vigtigt: Hold motoroliestanden mellem den øvre og nedre grænse på målepinden. Motoren kan svinge, hvis du kører med for meget eller for lidt olie.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Lås motorhjelmsslåsen op, og åbn motorhjelm.
3. Fjern målepinden, tør den af, sæt den ind i røret, og træk den ud igen.

Oliestanden bør være inden for det sikre område (Figur 40).



Figur 40

1. Olietælmålepind
2. Oliefyldningsdæksel

4. Hvis olien er under det sikre område, skal du fjerne påfyldningsdækslet (Figur 40) og fylde olie på, indtil niveauet når mærket "Full".

Vigtigt: Overfyld ikke motoren med olie.

Bemærk: Når der benyttes en anden olie, skal al den gamle olie tappes af krumtaphuset, før ny olie påfyldes.

5. Sæt oliefyldningsdækslet og målepinden på plads.
6. Luk motorhjelmen, og fastgør den med låsene.

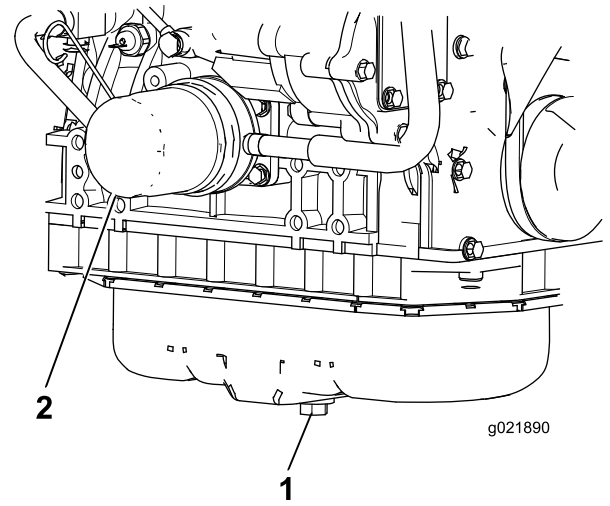
Krumtaphusets oliekapacitet

5,2 l med filteret.

Udskiftning af motorolie og filter

Eftersynsinterval: For hver 250 timer

1. Fjern olieafslæpningsproppen (Figur 41), og lad olien løbe ned i en drænbakke. Når al olien er løbet ud, skal afslæpningsproppen sættes i igen.



Figur 41

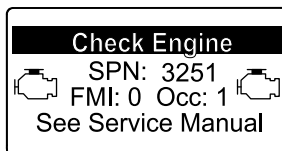
1. Olieafslæpningsprop
2. Oliefilter

2. Fjern oliefilteret (Figur 41). Smør et tyndt lag ren olie på det nye filters pakning, før det skrues på. **Overspænd ikke.**
3. Fyld olie på krumtaphuset. Se [Kontrol af motoroliestanden \(side 46\)](#).

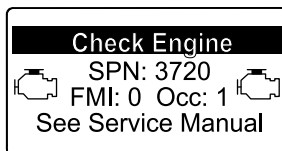
Serviceeftersyn af dieseloxydationskatalysatoren (DOC) og sodfilteret

Eftersynsinterval: For hver 3000 timer eller rengør sodfilteret, hvis motorfejl SPN 3720 FMI 16 eller SPN 3720 FMI 0 vises i infocenteret.

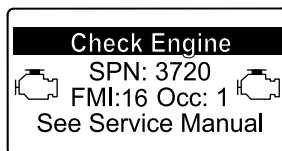
Hvis motorfejl CHECK ENGINE SPN 3251 FMI 0 (tjek motor-spn 3251, fmi 0) eller CHECK ENGINE SPN 3720 FMI 0 (tjek motor-spn 3720, fmi 0) eller CHECK ENGINE SPN 3720 FMI 16 (tjek motor-spn 3720, fmi 16) vises i infocenteret (Figur 42), skal sodfilteret rengøres ved hjælp af følgende trin:



g214715



g213864



g213863

Figur 42

1. Se afsnittet om motoren i *servicevejledningen* for at få oplysninger om afmontering og montering af DPF-enhedens dieseloxydationskatalysator og sodfilter.
2. Kontakt din autoriserede Toro-forhandler angående reservedele til eller serviceeftersyn af dieseloxydationskatalysatoren og sodfilteret.
3. Kontakt din autoriserede Toro-forhandler for at få nulstillet motorens ECU, efter at du har installeret en ren DPF-enhed.

Vedligeholdelse af brændstofsyst

Bemærk: Se [Brændstofs](#)specifikation (side 18) for at få anbefalinger vedr. brændstof.

FARE

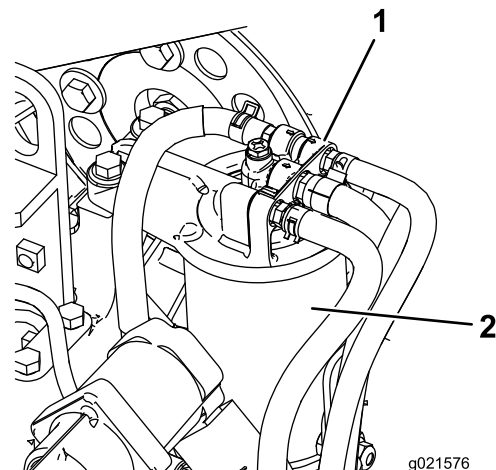
Under visse forhold er dieselolie og brændstofdampe meget brandfarlige og eksplosive. En brand eller eksplosion forårsaget af brændstof kan give forbrændinger samt forårsage tingsskade.

- Anvend en tragt, og fyld tanken udendørs på et åbent område, mens motoren er slukket og kold. Tør eventuelt spildt brændstof op.
- Fyld ikke brændstoftanken helt op. Fyld brændstof på brændstoftanken, indtil niveauet ligger ved påfyldningsstudsens bund.
- Ryg aldrig under håndtering af brændstof, og hold afstand til åben ild eller steder, hvor brændstofdampe kan antændes af en gnist.
- Opbevar brændstof i en ren, sikkerhedsgodkendt beholder, og sørg altid for, at låget er skruet på.

Serviceeftersyn af motorbrændstoffilteret

Eftersynsinterval: For hver 400 timer

1. Rengør området omkring brændstoffilterhovedet (Figur 43).



g021576

g021576

Figur 43

1. Brændstoffilterhoved
2. Brændstoffilter

2. Afmonter filteret, og rengør filterhovedets monteringsflade (Figur 43).
3. Smør filterpakningen med ren motorsmøreolie. Se motorens betjeningsvejledning, som følger med maskinen, for at få yderligere oplysninger.
4. Monter tørfilterdåsen med hånden, indtil pakningen berører filterhovedet. Drej dernæst endnu $\frac{1}{2}$ omgang.
5. Start motoren, og kontroller, om der er brændstoflækager omkring filterhovedet.

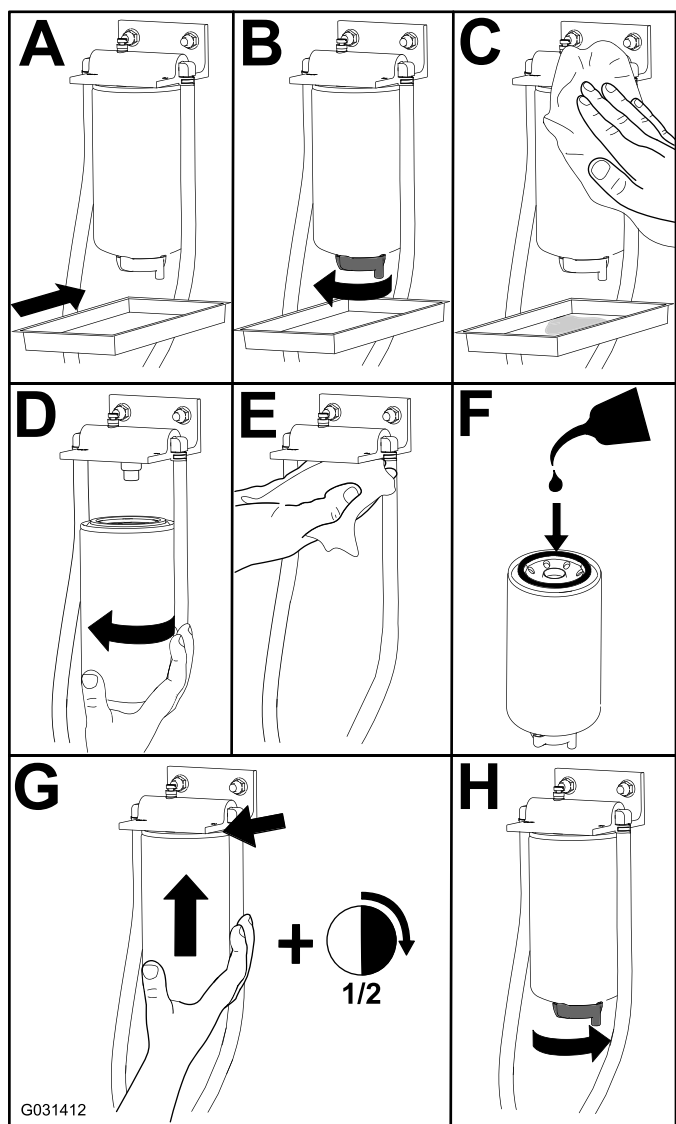
Serviceeftersyn af vandudskilleren

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt—Tøm brændstoffilteret/vandudskilleren for vand eller andre forureningsstoffer dagligt.

For hver 400 timer—Udskift brændstoffilterskålen.

Efterse vandudskilleren som vist i Figur 44.

Når du har udskiftet vandudskilleren, skal du dreje nøglen til positionen ON (til) i 10 sekunder, men start ikke motoren. Drej nøglen til positionen Off (fra), og gentag yderligere 2 gange.



Figur 44

Tømning af brændstoftanken

Eftersynsinterval: For hver 800 timer—Tøm og rengør brændstoftanken.

Før opbevaring—Tøm og rengør brændstoftanken.

Ud over det anførte eftersynsinterval skal tanken tømmes og rengøres, hvis brændstofsyste­met forurenes, eller hvis du planlægger at stille maskinen til opbevaring i en længere periode. Brug rent brændstof til at skylle tanken med.

Eftersyn af brændstofs- langer og -forbindelser

Eftersynsinterval: For hver 400 timer/Årlig (alt efter hvad der indtræffer først)

Efterse brændstofs-
langerne for slitage, skader eller løse forbindelser.

Vedligeholdelse af elektrisk system

Elektrisk system – Sikkerhed

- Frakobl batteriet, før maskinen reparerer. Frakobl minuspolen først og pluspolen sidst. Tilslut pluspolen først og minuspolen sidst.
- Oplad batterier på et åbent sted med god ventilation, væk fra gnister og åben ild. Træk stikket til opladeren ud af stikkontakten, før du slutter den til eller kobler den fra batteriet. Brug beskyttelsesdragt og isoleret værktøj.

Serviceeftersyn af batteriet

Eftersynsinterval: For hver 50 timer

Hold batteriets overside ren. Hvis maskinen opbevares på et sted med meget høje temperaturer, løber batteriet hurtigere tør for strøm, end hvis maskinen opbevares på et sted med lav temperatur.

Hold oversiden af batteriet rent ved at vaske det periodisk med en børste dyppet i ammoniak eller en opløsning af tveksult natron. Skyl overfladen på batteriet med vand efter rengøring. Fjern ikke påfyldningsdækslerne under rengøring af batteriet.

Batteriledningerne skal være strammet til på polerne for at sikre god elektrisk kontakt.

Hvis der opstår korrosion ved polerne, skal du frakoble kablerne – minuskablet (-) først – og skrabe klemmerne og polerne af separat. Tilslut ledningerne, pluskablet (+) først, og smør polerne med vaseline.

⚠ ADVARSEL

Batteripoler eller metalværktøj kan kortslutte mod maskinens metaldele og forårsage gnister. Gnister kan få batterigasserne til at eksplodere og medføre personskade.

- Når batteriet skal fjernes eller monteres, må batteriets poler ikke berøre nogen metaldele på maskinen.
- Metalværktøj må ikke kortslutte mellem batteripolerne og maskinens metaldele.

⚠ ADVARSEL

Forkert batterikabelføring kan danne gnister og beskadige maskinen og kablerne. Gnister kan få batterigasserne til at eksplodere og medføre personskade.

- Frakobl altid batteriets (sorte) minuskabel, før du frakobler det røde pluskabel.
- Tilslut altid batteriets røde pluskabel, før du tilslutter det sorte minuskabel.

Opbevaring af batteriet

Hvis maskinen opbevares i mere end 30 dage, skal batteriet fjernes og oplades helt. Opbevar det enten på en hyld eller på maskinen. Forbind ikke kablerne, hvis du opbevarer det på maskinen. Opbevar batteriet i et køligt miljø for at forhindre, at batteriet aflades hurtigt. Sørg for, at batteriet er helt opladet, så det ikke fryser til. Et fuldt opladet batteris massefylde er 1,265 til 1,299.

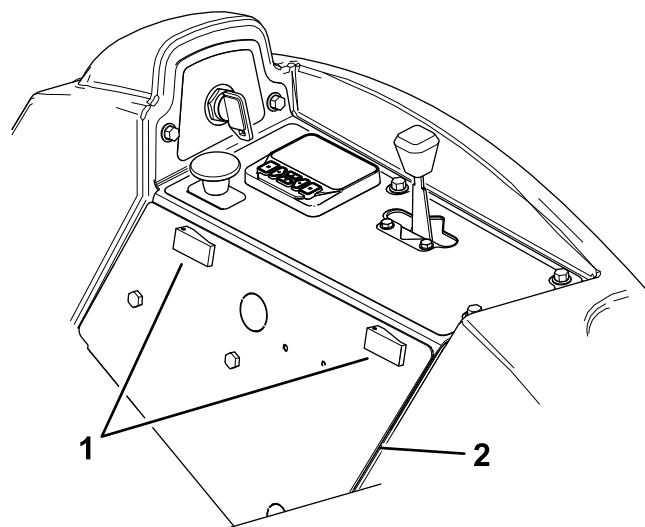
Kontrol af sikringerne

Sikringerne er placeret under instrumentbrættet. Der er adgang til dem gennem lågen i sidepanelet (Figur 45). Lågen i sidepanelet åbnes ved at udløse de to låse og trække den udad.

Hvis maskinen stopper, eller der opstår andre problemer i det elektriske system, skal du kontrollere sikringerne. Tag sikringerne ud en ad gangen, og kontroller, om nogen af dem er sprunget.

Vigtigt: Hvis en sikring skal udskiftes, skal du altid anvende en sikring af samme type og med samme amperetal som den, du udskifter. Ellers risikerer du, at det elektriske system beskadiges. Se mærkaten ved siden af sikringerne for et diagram, der viser hver sikring og dens amperetal (Figur 46).

Bemærk: Hvis en sikring springer hyppigt, kan det skyldes en kortslutning i det elektriske system, og du bør få maskinen efterset af en faguddannet servicetekniker.

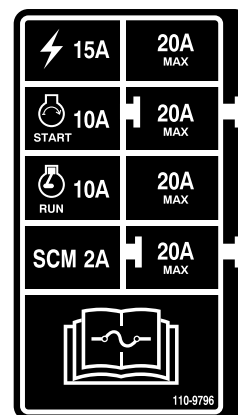


g544468

Figur 45

1. Lås

2. Låge i sidepanel



decal110-9796nc

Figur 46

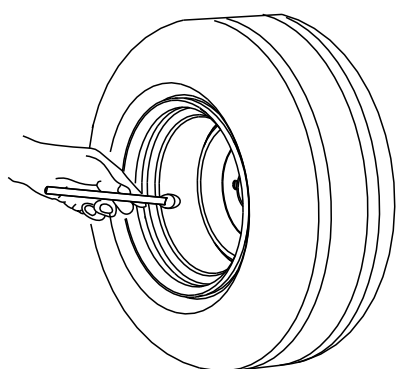
Vedligeholdelse af drivsystem

Kontrol af dæktrykket

Eftersynsinterval: For hver 50 timer/En gang om måneden (alt efter hvad der indtræffer først)

Oprethold lufttrykket i for- og bagdækkene (Figur 47). Det korrekte lufttryk er 1,03 bar i bagdækkene og 1,72 bar i styrehjulene. Ujævnt dæktryk kan forårsage ujævn klipning.

Bemærk: Dæktrykket skal kontrolleres, når dækkene er kolde. På denne måde fås den mest præcise trykmåling.



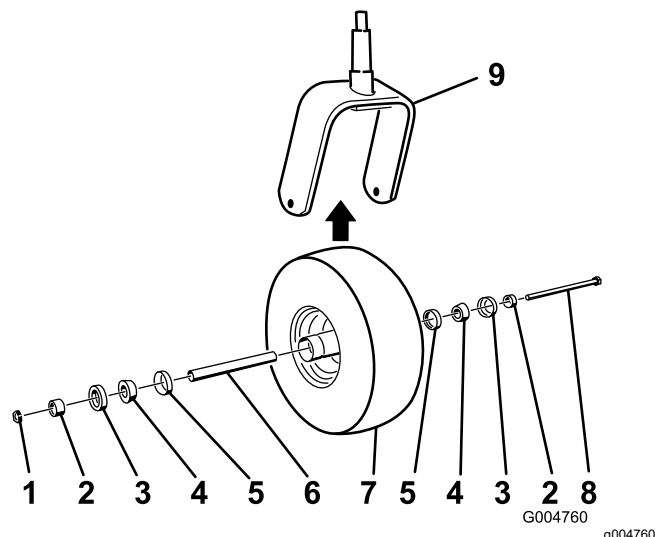
G001055

Figur 47

g001055

Udskiftning af styrehjulene og lejerne

1. Køb en ny styrehjulsenhed, konuslejer og lejetætninger hos din autoriserede Toro-forhandler.
2. Fjern låsemøtrikken fra bolten (Figur 48).



Figur 48

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Låsemøtrik | 6. Afstandsbøsning |
| 2. Lejeafstandsbøsning | 7. Styrehjul |
| 3. Udvendig lejetætning | 8. Akselbolt |
| 4. Konusleje | 9. Styrehjulsgaffel |
| 5. Indvendig lejetætning | |

3. Tag fat i styrehjulet, og tag bolten ud af gaflen eller drejearmen.
4. Kasser det gamle styrehjul og de gamle lejer.
5. Saml styrehjulet ved at skubbe konuslejet og lejetætningerne, der er godt pakket med fedt, ind i hjulnavet. Delene skal være placeret som vist i Figur 48.
6. Skub afstandsbøsningen ind i hjulnavet gennem lejerne, således at afstandsbøsningen holdes fast inden i hjulnavet med to lejeafstandsbøsninger.

Vigtigt: Sørg for, at tætningslæberne ikke foldes indad.

7. Monter styrehjulsenheden i styrehjulsgaflen, og spænd den fast med bolten og låsemøtrikken.

8. Spænd låsemøtrikken, indtil hjulet ikke længere kan løbe frit, og løs den derefter netop så meget, at hjulet kan løbe frit.
9. Slut en smørepistol til smøreniplen på styrehjulet, og fyld den med litiumfedt nr. 2.

Vedligeholdelse af kølesystem

Kølesystem – Sikkerhed

- Indtagelse af motorkølevæske kan forårsage forgiftning. Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Udslip af varm kølevæske under tryk eller berøring af den varme køler og de omgivende dele kan forårsage alvorlige forbrændinger.
 - Lad altid motoren køle af i mindst 15 minutter, før kølerdækslet tages af.
 - Brug en klud, når kølerdækslet åbnes, og åbn det langsomt, så damp kan slippe ud.
- Betjen ikke maskinen, medmindre dækslerne er monteret.
- Hold fingre, hænder og tøj væk fra den roterende ventilator og drivremmen.

Kølevæskespecifikation

Kølevæskebeholderen fyldes på fabrikken med en 50/50-opløsning bestående af vand og ethylenglykoleret kølevæske med forlænget levetid.

Vigtigt: Brug udelukkende kølevæsker, der fås i almindelig handel, og som opfylder specifikationerne, der er angivet i tabellen Standarder for kølevæske med forlænget levetid. Anvend ikke konventionel (grøn) kølevæske, der anvender uorganisk syre teknologi (IAT – Inorganic Acid Technology) i din maskine. Undlad at blande konventionel kølevæske med kølevæske med forlænget levetid.

Tabel over kølevæsketyper

Type af ethylenglykoleret kølevæske	Type af korrosionsbeskytter
Frostvæske med forlænget levetid	Organisk syre teknologi (OAT – Organic Acid Technology)
Vigtigt: Brug ikke kølevæskens farve alene til at identificere forskellen mellem konventionel (grøn) IAT-kølevæske og kølevæske med forlænget levetid. Kølevæskeproducenter kan tilsætte en af følgende farver til kølevæske med forlænget levetid: rød, lyserød, orange, gul, blå, grønblå, violet og grøn. Anvend kølevæske, der opfylder specifikationerne i tabellen Standarder for kølevæske med forlænget levetid.	

Standarder for kølevæske med forlænget levetid

ATSM International	SAE International
D3306 og D4985	J1034, J814 og 1941

Vigtigt: Kølevæsken skal bestå af en 50/50-blanding af kølevæske og vand.

- **Foretrukket:** Anvend destilleret vand, når du opblander kølevæske fra koncentrat.
- **Foretrukket mulighed:** Anvend en færdigblandet kølevæske i stedet for koncentrat, hvis du ikke har adgang til destilleret vand.
- **Mindstekrav:** Bland koncentreret kølevæske med rent drikkevand, hvis du ikke har adgang til hverken destilleret vand eller færdigblandet kølevæske.

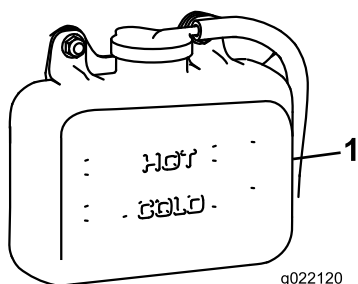
Kontrol af kølesystemet

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Kølesystemet er fyldt med en 50/50-opløsning af vand og permanent ethylenglycol-frostvæske. Kølesystemets kapacitet er 7,5 l.

1. Kontroller kølevæskestanden i ekspansionsbeholderen (Figur 49).

Bemærk: Væskestanden skal ligge mellem mærkerne på siden af beholderen.



Figur 49

1. Ekspansionsbeholder

2. Hvis kølevæskestanden er lav, skal du fjerne dækslet til ekspansionsbeholderen og fylde systemet op.

Vigtigt: Fyld ikke for meget på.

3. Monter dækslet til ekspansionsbeholderen.

Rengøring af køleren

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

For hver 1500 timer—Udskift slanger, der bevæger sig.

For hver 200 timer—Undersøg kølesystemslangerne og -tætningerne. Udskift dem, hvis de er revnede eller revet itu.

Hvert 2. år—Gennemskyl kølesystemet, og udskift væsken.

Rengør køleren for at forhindre, at motoren overophedes.

Bemærk: Hvis klippeenheten eller motoren slukker som følge af overophedning, skal du se efter, om der er for store smudsaflejringer på køleren.

Rengør køleren som følger:

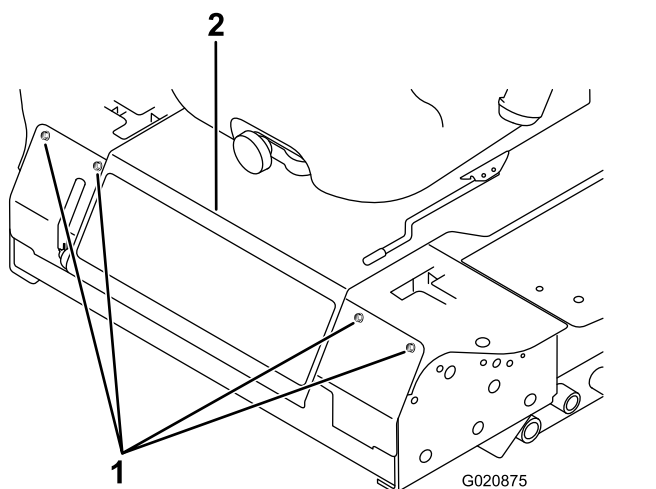
1. Åbn motorhjelm.
2. Arbejd fra kølerens ventilatorside, og blæs smudset ud med trykluft ved lavt tryk (3,45 bar). Gentag proceduren fra forsiden af køleren og den anden ventilatorside.
3. Når du har gjort køleren grundigt ren, skal du fjerne alt snavs, som kan have samlet sig i kanalen ved kølerens bund.
4. Luk motorhjelm.

Vigtigt: Brug ikke vand.

Vedligeholdelse af bremses

Justering af parkeringsbremsens sikkerhedskontakt

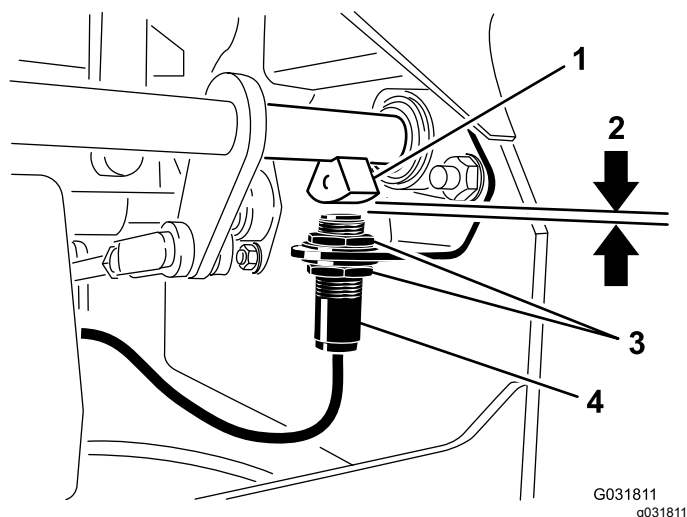
1. Stop maskinen, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, aktiver parkeringsbremsen, og tag tændingsnøglen ud.
2. Fjern de bolte, der holder frontpanelet fast, og tag panelet af (Figur 50).



Figur 50

1. Bolt
2. Kontrolpanel

3. Løsn de to kontramøtrikker, som fastgør parkeringsbremsens sikkerhedskontakt på monteringsbeslaget.



Figur 51

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Bremseakselsensor | 3. Kontramøtrik |
| 2. 4 mm | 4. Parkeringsbremsens sikkerhedskontakt |

4. Flyt kontakten op eller ned på beslaget, indtil afstanden mellem bremseakselsensoren og kontaktstemplet er 4 mm som vist i Figur 51.

Bemærk: Sørg for, at bremseakselsensoren ikke berører kontaktstemplet.

5. Spænd kontaktens kontramøtrikker.
6. Afprøv justeringen som følger:
 - A. Sørg for, at parkeringsbremsen er aktiveret, og at du ikke sidder i sædet, og start så motoren.
 - B. Flyt bevægelseshåndtagene ud af den NEUTRALE LÅSEPOSITION.

Bemærk: Motoren bør slukkes. Gør den ikke det, skal du kontrollere din justering af kontakten.

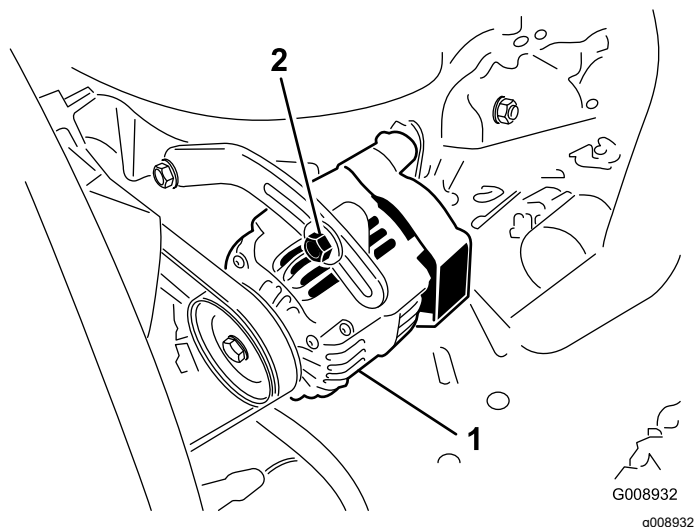
7. Monter frontpanelet.

Vedligeholdelse af remme

Kontrol af generatorremmens spænding

Eftersynsinterval: For hver 100 timer

1. Påfør en belastning på 44 N på generatorremmen midtvejs mellem remskiverne.
2. Hvis afbøjningen ikke er 10 mm, skal generatorens monteringsbolte løsnes ([Figur 52](#)).



Figur 52

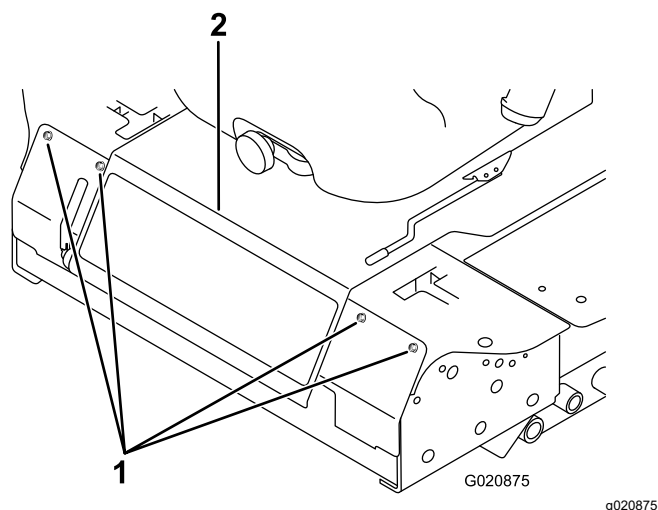
1. Monteringsbolt
2. Generator

3. Øg eller mindsk generatorremmens spænding.
4. Tilspænd monteringsboltene.
5. Kontroller remmens afbøjning igen for at sikre, at stramningen er korrekt.

Vedligeholdelse af betjeningsanordningssystem

Justering af styrehåndtagets neutrale sikkerhedskontakt

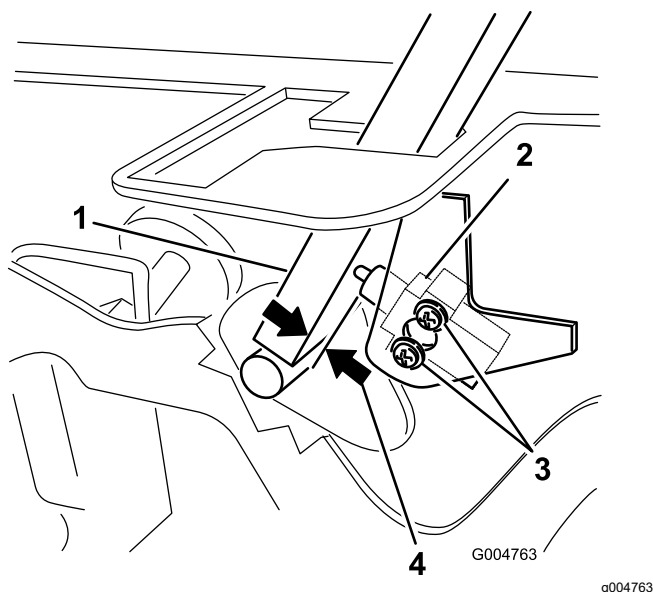
1. Stop maskinen, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, aktiver parkeringsbremsen, og tag tændingsnøglen ud.
2. Fjern de bolte, der holder frontpanelet fast, og tag panelet af ([Figur 53](#)).



Figur 53

1. Bolt
2. Kontrolpanel

3. Løsn de 2 skruer, der fastgør sikkerhedskontakten ([Figur 54](#)).



Figur 54

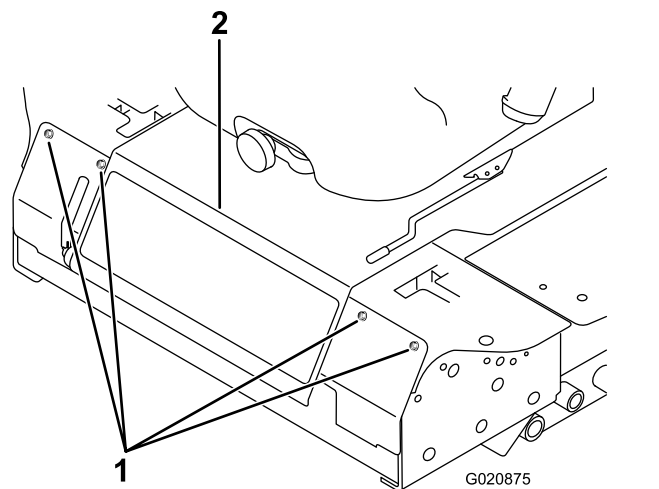
- | | |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Bevægelseshåndtag | 3. Skrue |
| 2. Neutral sikkerhedskontakt | 4. 0,4 til 1 mm |

4. Mens du holder håndtaget mod chassiset, skal du flytte kontakten over mod håndtaget, indtil afstanden mellem håndtaget og kontaktens hus er på 0,4 til 1 mm som vist i [Figur 54](#).
5. Fastgør kontakten.
6. Gentag trin 3 til 5 for det andet håndtag.
7. Monter frontpanelet.

Justering af styrehåndtags neutrale returneringsmekanisme

Hvis bevægelseshåndtagene ikke stiller sig ud for de neutrale hak, når de udløses fra positionen REVERSE (bakgear), er det nødvendigt at foretage en justering. Juster hvert håndtag, fjeder og stang hver for sig.

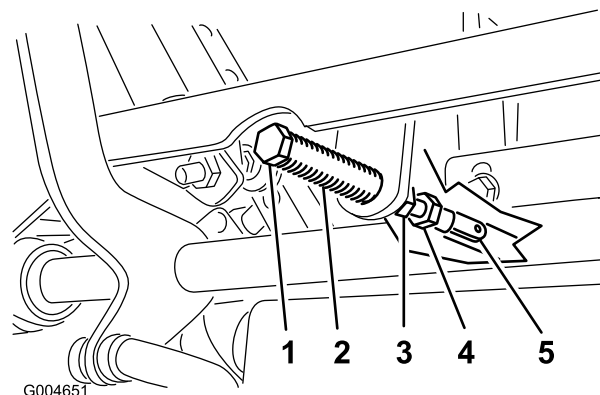
1. Udkobl kraftudtaget, flyt bevægelseshåndtaget til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Sæt gashåndtaget i positionen SLOW (Langsom), sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, indtil alle bevægelige dele er stoppet, før du forlader betjeningspositionen.
3. Fjern de bolte, der holder frontpanelet fast, og tag panelet af ([Figur 55](#)).



Figur 55

1. Bolt
2. Kontrolpanel

4. Flyt bevægelseshåndtaget til den NEUTRALE POSITION, men **ikke låst** ([Figur 57](#)).
5. Træk håndtaget tilbage, indtil gaffelbolten (på en arm over drejeakslen) berører enden af åbningen (begynder netop at lægge tryk på fjederen) som vist i [Figur 56](#).

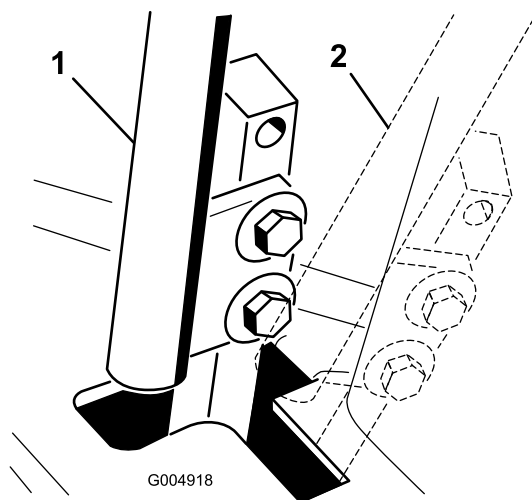


Figur 56

- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1. Gaffelbolt | 4. Justeringsbolt |
| 2. Åbning | 5. Gaffel |
| 3. Kontramøtrik | |

6. Kontroller, hvor håndtaget er i forhold til hakket i konsollen ([Figur 57](#)).

Bemærk: Bevægelseshåndtaget skal være i midten, så det kan dreje udad til den NEUTRALE LÅSEPOSITION.



Figur 57

g004918

1. NEUTRAL POSITION

2. NEUTRAL LÅSEposition

7. Hvis justering er nødvendig, skal møtrikken og kontramøtrikken løsnes mod gafflen (Figur 56).
8. Foretag et let, bagudgående tryk mod bevægelseshåndtaget, drej hovedet på justeringsbolten i den relevante retning, indtil håndtaget sidder i midten i den NEUTRALE LÅSEPOSITION (Figur 56).

Bemærk: Når der opretholdes et bagudgående tryk på håndtaget, holdes gaffelbolten for enden af åbningen fast, hvorefter justeringsbolten kan flytte håndtaget til den rette position.

9. Spænd møtrikken og kontramøtrikken (Figur 56).
10. Gentag trin 4 til 9 for det andet håndtag.
11. Monter frontpanelet.

Justering af traktionsdrevet til neutral

Denne justering skal foretages, mens drivhjulene drejer.

⚠ FARE

Mekaniske eller hydrauliske donkrafte kan svinge og forårsage alvorlige skader.

- Brug en donkraft til understøttelse af maskinen.
- Brug ikke hydrauliske donkrafte.

⚠ ADVARSEL

Motoren skal køre for at kunne foretage denne justering. Kontakt med bevægelige dele eller varme overflader kan forårsage personskader.

Hold hænder, fødder, ansigt, tøj og andre kropsdele væk fra roterende dele, lydporten og andre varme overflader.

1. Hæv chassiset op på nogle stabile støttebukke, således at trækjulene kan dreje frit.
2. Skub sædet frem, lås det op, og vip det opad og fremad.
3. Afbryd det elektriske stik fra sædesikkerheds-kontakten.
4. Monter midlertidigt en kortslutningsledning mellem polerne i ledningsnetstikket.
5. Start motoren, kontroller, at gashåndtaget står midtvejs mellem positionen HURTIG og LANGSOM, og deaktiver parkeringsbremsen.

Bemærk: Bevægelseshåndtagene skal være i den NEUTRALE LÅSEPOSITION, når der foretages justeringer.

6. Juster pumpestangens længde på den ene side ved at dreje den sekskantede aksel i den rigtige retning, indtil det tilsvarende hjul står stille eller kryber en smule i baggear (Figur 58).

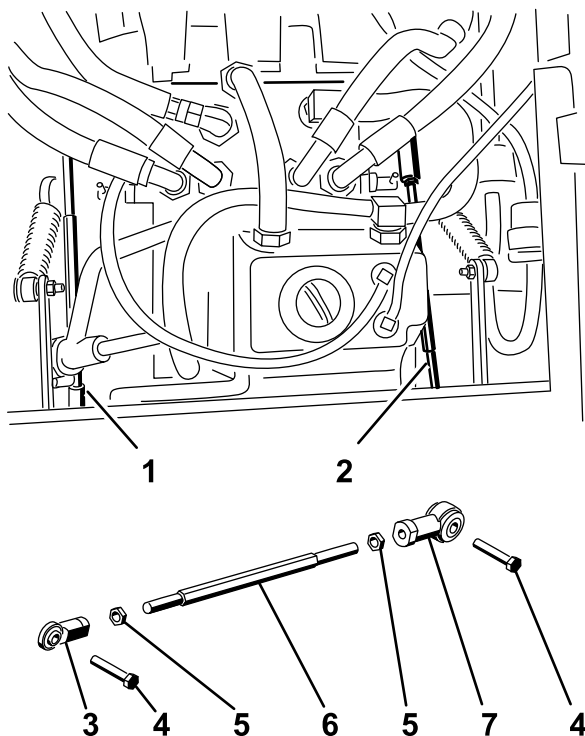


Figure 56
g004488

Figur 58

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Højre pumpestang | 5. Kontramøtrik |
| 2. Venstre pumpestang | 6. Sekskantet aksel |
| 3. Kugleled | 7. Kugleled |
| 4. Bolt | |

7. Flyt bevægelseshåndtaget fremad og bagud og derefter tilbage i neutral position.

Bemærk: Hjulet skal holde op med at dreje eller krybe en smule i bakgear.

8. Flyt gashåndtaget til positionen HURTIG.

Bemærk: Sørg for, at hjulet forbliver stoppet eller kryber en smule i bakgear. Juster, hvis det er nødvendigt.

9. Gentag trin 6 til 8 for den anden side af maskinen.
10. Stram kontramøtrikkerne ved kugleleddene (Figur 56).
11. Flyt gashåndtaget til positionen SLOW (Langsom), og sluk for motoren.
12. Fjern kortslutningsledningen fra ledningsnetstikket, og sæt stikket i sædekontakten.

⚠ ADVARSEL

Det elektriske system udfører ikke en korrekt sikkerhedsafbrydelse, når kortslutningsledningen er monteret.

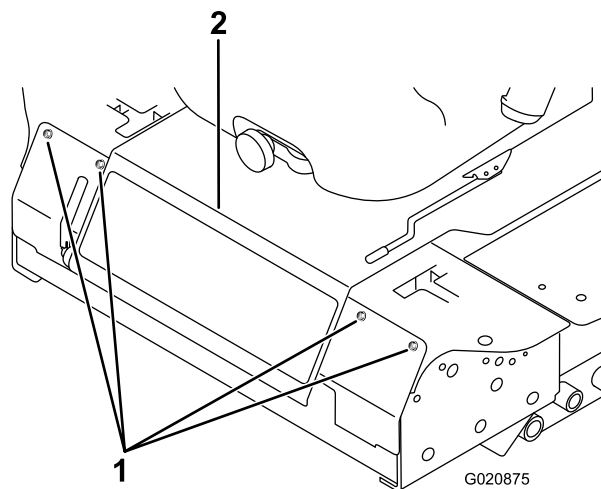
- Fjern kortslutningsledningen fra ledningsnetstikket, og sæt stikket i sædekontakten, når du har gennemført justeringen.
- Betjen aldrig denne maskine, når kortslutningsledningen er monteret, og sædekontakten omgås.

13. Vip sædet tilbage på plads.

14. Fjern donkraftene.

Justering af den maksimale kørselshastighed

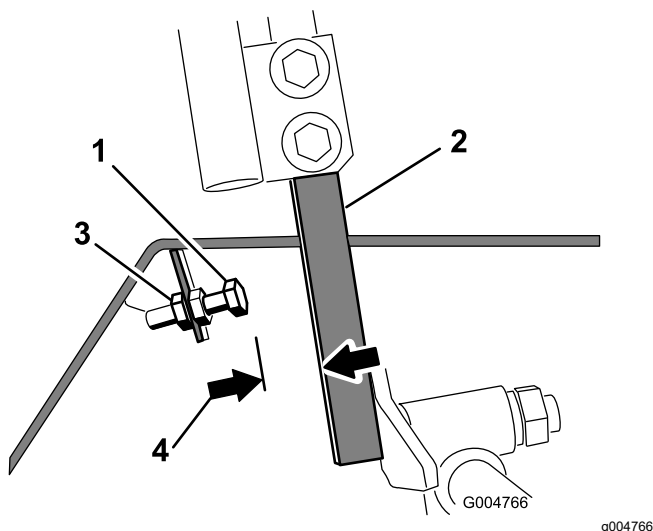
1. Udkobl kraftudtaget, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Sæt gashåndtaget i positionen SLOW (langsom), sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
3. Fjern de bolte, der holder frontpanelet fast, og tag panelet af (Figur 59).



Figur 59

1. Bolt
2. Kontrolpanel

4. Løsn kontramøtrikken på stopbolten for et bevægelseshåndtag (Figur 60).



Figur 60

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1. Stopbolt | 3. Kontramøtrik |
| 2. Bevægelseshåndtag | 4. 1,5 mm |

5. Skru stopbolten helt ind (væk fra bevægelseshåndtaget).
6. Skub bevægelseshåndtaget helt frem, indtil det stopper, og hold det der.
7. Skru stopbolten udad (mod bevægelseshåndtaget), indtil der er et mellemrum på 1,5 mm mellem stopboltens hoved og bevægelseshåndtaget.

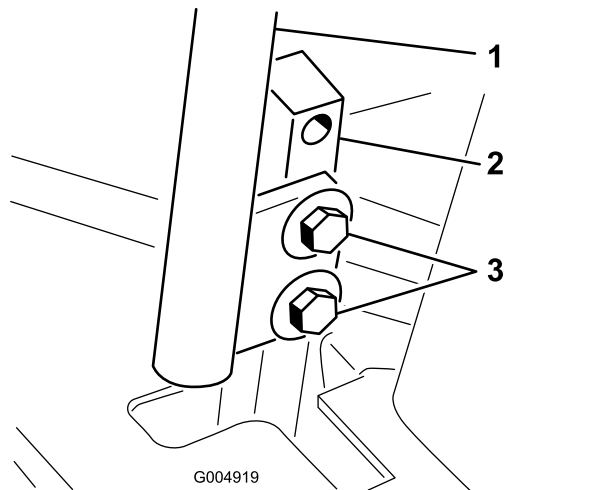
Bemærk: Hvis du vil reducere maskinens maksimale hastighed, skal du skrue hver stopbolt lige meget udad mod bevægelseshåndtaget, indtil den ønskede maksimale hastighed opnås. Du skal muligvis afprøve justeringen flere gange.

8. Spænd kontramøtrikken for at holde stopbolten på plads.
9. Gentag trin 4 til 8 for det andet håndtag.
10. Monter frontpanelet.
11. Kontroller, at maskinen kører lige og ikke drejer, når begge bevægelseshåndtag skubbes helt frem.

Bemærk: Hvis maskinen drejer, er stopboltene ikke indstillet ens, og du er nødt til at justere dem yderligere.

Justering af sporingen

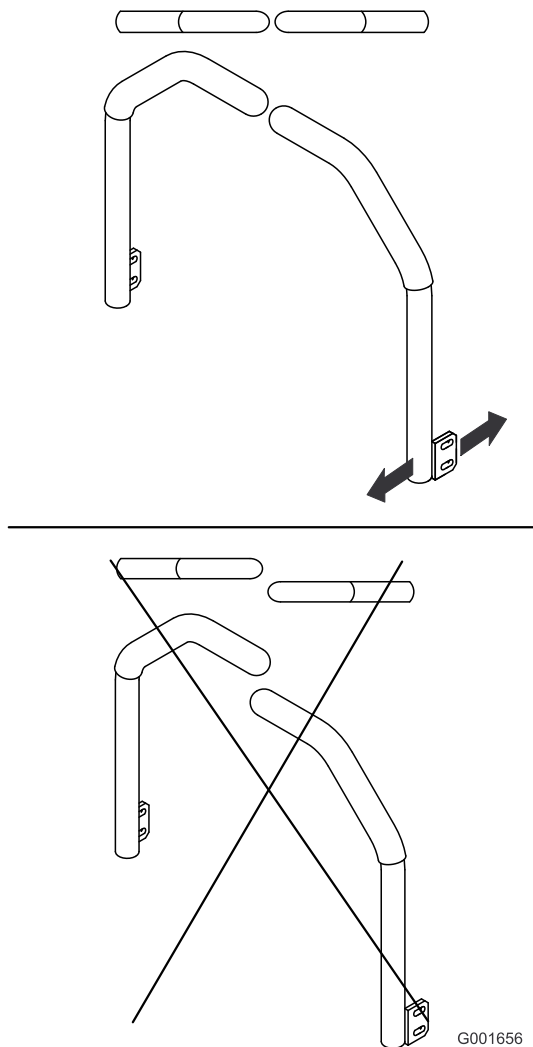
1. Udkobl kraftudtaget, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Sæt gashåndtaget i positionen SLOW (langsom), sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
3. Løsn boltene, der fastgør bevægelseshåndtagene ([Figur 61](#)).



Figur 61

- | | |
|-------------------|----------|
| 1. Håndtag | 3. Bolte |
| 2. Håndtagsstolpe | |

4. Få en anden person til at skubbe håndtagsstolperne (ikke bevægelseshåndtagene) helt frem til positionen for maksimumhastighed og holde dem der.
5. Juster håndtagene, så de står parallelt, og spænd boltene, der fastgør håndtagene til stolperne ([Figur 62](#)).



Figur 62

G001656

g001656

Vedligeholdelse af hydrauliksystem

Hydraulikvæskekapacitet

Beholderen er på ca. 4,7 liter.

Hydraulikvæskespecifikation

Beholderen fyldes på fabrikken med traktortransmissions-/hydraulikvæske af høj kvalitet. Følgende udskiftningsvæske anbefales:

Toro Premium Transmission/Hydraulic Tractor Fluid (fås i spande med 19 liter eller tromler med 208 liter). Reservedelsnumrene kan findes i *reservedelskataloget* eller fås hos din Toro-forhandler).

Alternative væsker: Hvis Toro-væsken ikke kan fås, kan Mobil® 424 hydraulikvæske bruges.

Bemærk: Toro påtager sig intet ansvar for skader opstået som følge af brug af forkerte alternative væsker.

Mange hydraulikvæsker er næsten farveløse, og det kan derfor være svært at få øje på lækager. Der kan fås et rødt tilsætningsstof til hydraulikolien i flasker med 20 ml. En flaske er nok til 15 til 22 l hydraulikvæske. Bestil delnr. 44-2500 fra en autoriseret Toro-forhandler.

Hydrauliksystem – Sikkerhed

- Søg straks lægehjælp, hvis der sprøjtes væske ind under huden. Væske sprøjtet ind under huden skal fjernes kirurgisk inden for nogle få timer af en læge.
- Sørg for, at alle slanger og rør til hydraulikvæske er i god stand, og at alle hydrauliske forbindelser og fittings slutter tæt, før der sættes tryk på det hydrauliske system.
- Hold din krop og hænder væk fra splithulslækager eller dyser, der sprøjter højtrykshydraulikvæske ud.
- Brug pap eller papir til at finde eventuelle hydrauliklækager.
- Tag hele trykket af det hydrauliske system, før der udføres arbejde på det.

Kontrol af hydrauliksystemet

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

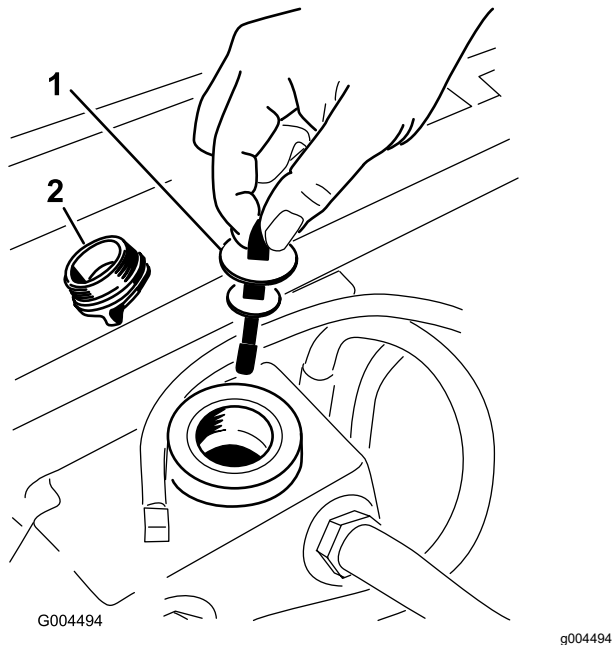
Kontroller hydraulikvæskens niveau, før du starter motoren første gang, og dagligt derefter.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og start motoren.

Bemærk: Kør motoren ved den lavest mulige omdrejning, så systemet tømmes for luft.

Vigtigt: Du må ikke indkoble kraftudtaget.

3. Hæv skjoldet for at strække løftecylindrene ud, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
4. Hæv sædet for at få adgang til hydraulikvæsketanken.
5. Afmonter hydraulikpåfyldningsdækslet fra påfyldningsstudsens (Figur 63).



Figur 63

1. Målepind
2. Påfyldningsdæksel

6. Fjern målepinden, og aftør den med en ren klud (Figur 63).
7. Placer målepinden i påfyldningsstudsens, tag den op igen, og kontroller væskestanden (Figur 63).

Bemærk: Hvis standen ikke ligger inden for det riflede område på målepinden, skal du påfylde så megen hydraulikvæske af høj kvalitet, at væskestanden kommer op i det riflede område.

Vigtigt: Fyld ikke for meget på.

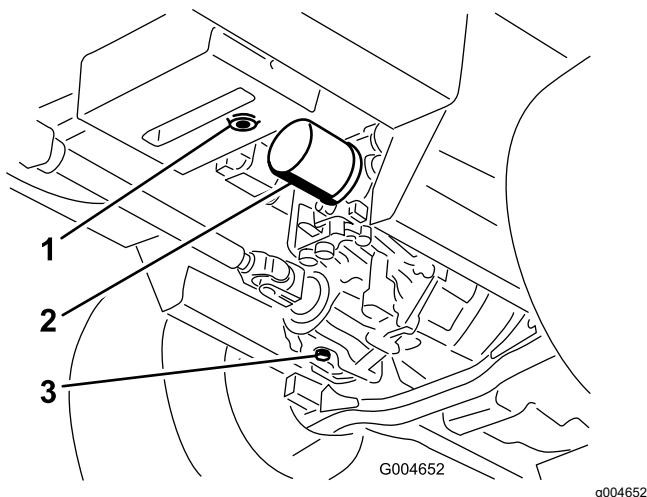
8. Sæt målepinden på plads, og skru påfyldningsdækslet fingerstramt på påfyldningsstudsens.
9. Kontroller, om der er lækager på slanger og fittings.

Udskiftning af hydraulikvæsken og -filteret

Eftersynsinterval: Efter de første 200 timer

For hver 800 timer

1. Udkobl kraftudtaget, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Sæt gashåndtaget i positionen SLOW (langsom), sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
3. Placer en stor bakke under hydraulikbeholderen og gearkassen, og skru propperne af, så al hydraulikvæsken kan løbe af ([Figur 64](#)).



Figur 64

1. Hydraulikbeholderens
aftapningsprop
 2. Filter
 3. Gearkassens
aftapningsprop
-
4. Rengør området omkring hydraulikvæskefilteret, og afmonter filteret ([Figur 64](#)).
 5. Monter straks et nyt hydraulikvæskefilter.
 6. Skru hydraulikbeholderens og gearkassens aftapningspropper i igen.
 7. Fyld beholderen op til det korrekte niveau (ca. 5,7 liter). Se [Kontrol af hydrauliksystemet \(side 62\)](#).
 8. Start motoren, og kontroller, om der er olielækager. Lad motoren køre i ca. fem minutter, og sluk den derefter.
 9. Kontroller hydraulikvæskestanden efter to minutter. Se [Kontrol af hydrauliksystemet \(side 62\)](#).

Rengøring

Rengøring under klippeenheden

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

1. Udkobl kraftudtaget, flyt bevægelseshåndtagene til den NEUTRALE LÅSEPOSITION, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Sæt gashåndtaget i positionen SLOW (langsom), sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
3. Hæv klippeenheten til transportpositionen.
4. Hæv maskinens forende ved hjælp af støttebukke.
5. Rengør omhyggeligt klippeenhedens underside med vand.

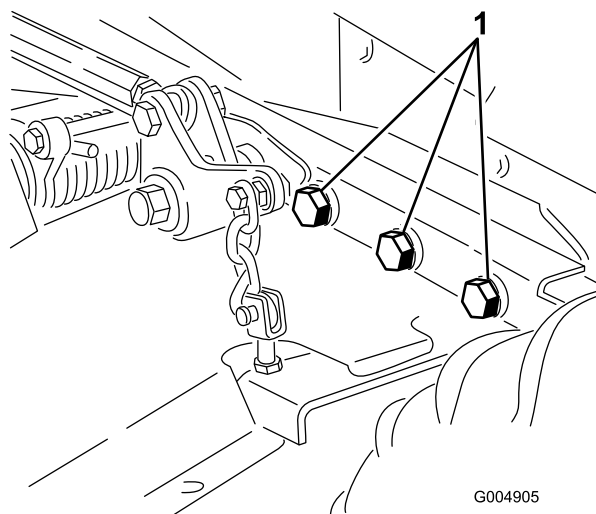
Bortskaffelse af affald

Motorolie, batterier, hydraulikvæske og motorkølevæske er forureningsmidler. Bortskaf dem i henhold til den lokale gældende lovgivning.

Opbevaring

Sikkerhed i forbindelse med opbevaring

- Sluk for motoren, tag nøglen ud, og vent, til al bevægelse er ophørt, før du forlader førersædet. Lad maskinen køle af, inden du justerer, efterser, rengør eller stiller den til opbevaring.
- Opbevar ikke maskinen eller brændstofbeholdere, hvor der er åben ild, gnister eller vågeblus som f.eks. på en vandvarmer eller andre apparater.



Figur 65

Højre side er ikke vist

Klargøring af maskinen til opbevaring

Vigtigt: Brug ikke brakvand eller genanvendt vand til at rengøre maskinen.

1. Tag nøglen ud af tændingskontakten, og opbevar den på et sted, du ikke glemmer.
2. Rengør maskinen, skjoldet og motoren grundigt, og vær især opmærksom på følgende områder:
 - Køler og kølergitter
 - Under skjoldet
 - Under skjoldets remskærme
 - Modvægtsfjedre
 - Kraftudtagsaksel
 - Alle fedtfittings og drejepunkter
 - Inden i kontrolkassen
 - Under sædepladen og den øverste del af transmissionen
3. Kontroller og juster trykket i for- og baghjulene. Se [Kontrol af dæktrykket \(side 52\)](#).
4. Afmonter, slib og afbalancer knivene. Monter skæreknivene, og tilspænd knivboltene med et moment på 115 til 149 N·m.
5. Kontroller, at der ikke er løse dele, som skal være fastspændte, og efterspænd dem om nødvendigt. Tilspænd de seks bolte, der fastholder plæneklipperskjoldets ramme til traktionsenheden ([Figur 65](#)), med et moment på 359 N·m.

1. Bolte

6. Smør alle fedtfittings, drejepunkter og transmissionspinde til omløb af kontraventil ind i fedt. Tør overskydende smøremiddel af.
7. Slib let med sandpapir, og benyt pletreparationslak på lakerede områder, som er blevet ridsede, har været udsat for stenslag eller har rustpletter. Reparer eventuelle buler i metalkarosseriet.
8. Udfør service på batteriet og kablerne som beskrevet herunder:
 - A. Fjern batteriklemmerne fra batteripolerne.
 - B. Rengør batteriet, klemmerne og polerne med en stålbørste og en opløsning med tvekulsurt natron.
 - C. For at forebygge korrosion skal batteriets poler og kabelforbindelserne smøres med Grafo 112X-fedt (delnr. 505-47) eller vaseline.
 - D. Genoplad langsomt batteriet efter hver 60 dage i 24 timer for at forhindre blyulfatering af batteriet.

Klargøring af motoren

1. Aftap motorolien fra oliesumpen, og udskift bundproppen.
2. Skift motorolie og filter. Se [Udskiftning af motorolie og filter \(side 47\)](#).
3. Fyld motoren med den anførte mængde motorolie. Se [Kontrol af motoroliestanden \(side 46\)](#).
4. Start motoren, og lad den gå i tomgang i 2 minutter.

5. Tap alt brændstof af brændstoftanken, slangerne, pumpen, filteret og vandudskilleren. Skyl brændstoftanken med rent dieselbrændstof, og tilslut alle slanger.
6. Rengør og efterse luftfilterenheden grundigt.
7. Forsegl luftfilterindtaget og udstødningsåbningen med vejrbestandig tape.
8. Kontroller oliepåfyldningsdækslet og brændstoftankdækslet for at sikre, at de sidder godt fast.

Bemærkninger:

Advarselsinformation i henhold til California Proposition (erklæring) nr. 65

Hvad betyder denne advarsel?

Du kan komme ud for at se et produkt til salg, der er forsynet med et advarselmærkat som det følgende:



ADVARSEL: Kræft og forplantningsskade – www.p65Warnings.ca.gov.

Hvad er erklæring 65?

Erklæring 65 gælder for alle selskaber, der driver virksomhed i Californien, sælger produkter i Californien, eller fremstiller produkter, der kan sælges eller indføres i Californien. Den kræver, at Californiens guvernør fører og offentliggør en liste over kemikalier, der kan forårsage kræft, fosterskader og/eller anden skade på reproduktionsevnen. Listen, der opdateres hvert år, omfatter hundredvis af kemikalier, der findes i mange hverdagsartikler. Formålet med erklæring 65 er at informere offentligheden om udsættelse for disse kemikalier.

Erklæring 65 nedlægger ikke forbud mod salg af produkter, der indeholder disse kemikalier, men kræver i stedet advarsler på samtlige produkter, al produktemballage og produktets faglitteratur. Ydermere betyder en advarsel i henhold til erklæring 65 ikke, at et produkt er i strid med produktsikkerhedsstandarder eller -krav. Faktisk har den californiske regering præciseret, at en advarsel i henhold til erklæring 65 "ikke er det samme som en lovgivningsbeslutning om, hvorvidt et produkt er 'sikkert' eller 'usikkert'." Mange af disse kemikalier er blevet anvendt i hverdagsprodukter i mange år uden dokumenteret skadevirkning. Få yderligere oplysninger på <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

En advarsel i henhold til erklæring 65 betyder, at en virksomhed enten (1) har evalueret eksponeringen og konkluderet, at den overskrider niveauet for "ingen betydelig risiko", eller (2) har valgt at forsyne produktet med en advarsel på grund af tilstedeværelsen af et kemikalie, der er anført på førnævnte liste, uden at der er blevet gjort forsøg på at evaluere eksponeringen.

Finder denne lovgivning anvendelse overalt?

Advarsler i henhold til erklæring 65 er kun påkrævede i henhold til californisk lovgivning. Disse advarsler ses i Californien inden for en bred vifte af miljøer, herunder, men ikke begrænset til, restauranter, købmandsforretninger, hoteller, skoler og hospitaler, og på en bred vifte af produkter. Derudover tilvejebringer nogle online- og postordreforhandlere advarsler i henhold til erklæring 65 på deres websites eller i kataloger.

Hvordan måler Californiens forbundsstatslige advarsler sig med de grænser, der er underlagt regeringen i Washington?

Standarder i henhold til erklæring 65 er ofte strengere end nationale og internationale standarder. Der er en række forskellige stoffer, som kræver en advarsel i henhold til erklæring 65 ved niveauer, der ligger langt under de nationale kontrolgrænser. For eksempel ligger advarselstandarden for bly i henhold til erklæring 65 på 0,5 µg/dag, hvilket er langt under nationale og internationale standarder.

Hvorfor er alle produkter af samme slags ikke forsynet med advarslen?

- Produkter, der sælges i Californien, kræver mærkning i henhold til erklæring 65, mens lignende produkter, der sælges andetsteds, ikke gør.
- Hvis en virksomhed, der er involveret i en retssag under erklæring 65, indgår et forlig, kan virksomheden pålægges at anvende erklæring 65-advarsler for sine produkter, mens andre virksomheder, der fremstiller lignende produkter, muligvis ikke er underlagt sådanne krav.
- Håndhævelsen af erklæring 65 er inkonsekvent.
- Virksomheder kan undlade at forsyne deres produkter med advarsler, hvis de konkluderer, at det ikke er påkrævet i henhold til erklæring 65. Fravær af advarsler på et produkt betyder ikke, at produktet er fri for de anførte kemikalier ved lignende niveauer.

Hvorfor inkluderer Toro denne advarsel?

Toro har valgt forsyne forbrugerne med så mange oplysninger som muligt, så de kan træffe kvalificerede beslutninger om de produkter, som de køber og bruger. Toro tilvejebringer i visse tilfælde advarsler på grundlag af viden om tilstedeværelsen af ét eller flere anførte kemikalier, uden at der er blevet foretaget vurdering af eksponeringen, eftersom ikke alle de anførte kemikalier er forsynet med krav til eksponeringsgrænser. Selvom eksponeringen fra Toros produkter kan være uvæsentlig eller ligge inden for intervallet, der "ikke udgør nogen betydelig risiko", har Toro for at være på den sikre side alligevel valgt at forsyne sine produkter med advarsler i henhold til erklæring 65. Hvis Toro ikke stiller disse advarsler til rådighed, kan virksomheden desuden sagsøges af staten Californien eller af private parter, der søger at håndhæve erklæring 65, og underlægges væsentlige sanktioner.



Count on it.